VILÁG PROLETÁRJAI, EGYESÜLJETEK!

DÉL-MAGYARORSZÁG

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKASPART LAPJA

51. évfolyam, 201. szám — Ára: 50 fillér — Szombat, 1961. augusztus 26.

A nyugat-berlini kérdés közvéleményünk szemszögéből

Nagy erőfeszítések a nagyhegyesi földgáztűz eloltására

Tovább csinosodik a Széchenyi tér

Hétvégi sportműsor

KÖZÖS KÖZLEMÉNY

dr. Münnich Ferenc, a magyar forradalmi munkás-paraszt kormány elnökének az Indonéz Köztársaságban tett látogatásáról

Dr. Szukarno, az Indonéz Köztársaság elnökének meghívására *dr. Münnich Ferenc*, a magyar forradalmi munkás-paraszt kormány elnöke 1961. augusztus 15—23 között látogatást tett az Indonéz Köztársaságban.

A magyar miniszterelnököt útjára elkísérte felesége és több magyar vezető személyiség.

Az indonéz nép mindenütt meleg fogadtatásban részesítette a magyar vendégeket a barátság és rokonszenv ama érzésének megnyilvánulásaként, amellyel az indonéz nép viseltetik a magyar nép iránt.

Az Indonéz Köztársaság elnöke, továbbá megbízott első minisztere és más vezető indonéz személyiségek, másrészről a magyar miniszterelnök és a magyar vezető személyiségek őszinte és baráti légkörben véleménycserét és tárgyalásokat folytattak a fontosabb nemzetközi problémákról, valamint a magyar—indonéz kapcsolatok kérdéseiről. — *A tárgyalások során a magyar kormány elnöke kifejezte kormánya elismerését az Indonéz Köztársaság független és aktív külpolitikája iránt.*

Mindkét kormány elítéli a gyarmatosítást és az imperializmust annak minden megnyilatkozásában és *vállalja, hogy erőfeszítéseket tesz az ENSZ-közgyűlés 1960. december 14-i határozatának gyors és hatásos végrehajtása érdekében, hogy a béke és a biztonság céljából a gyarmatosítást mindenütt számolják fel.*

A Nyugat-Iriánban jelenleg fennálló helyzettel kapcsolatban a magyar kormány elnöke újólag leszögezte, hogy *kormánya támogatja Indonézia jogos követelését területének e szerves részére, amely még mindig holland megszállás alatt áll.*

A Bizertában kialakult súlyos helyzettel kapcsolatban mindkét kormány támogatja Tunisz kormányának jogos követelését, hogy a francia katonai erőket azonnal vonják ki Bizertából, amely tuniszi terület.

A magyar miniszterelnök részletesen kifejtette kormányának álláspontját a német békeszerződés és Nyugat-Berlin kérdésében, hangsúlyozva a második világháborúból származó kiemelkedő fontosságú problémák felszámolásának fontosságát, tekintettel a világbéke fenntartására és a magyar nép közvetlen érdekeire. *Az Indonéz Köztársaság kormánya egyetértését fejezte ki, hogy mindezeket a problémákat tárgyalások útján kell rendezni.* Az Indonéz Köztársaság kormánya azon a nézeten van, hogy e problémák megoldásánál tekintetbe kell venni a Németországban és különösen a Nyugat-Berlinben általában kialakult tényleges viszonyokat. *A leszerelés megvalósítása továbbra is a tartós világbéke kulcsa* és mindkét kormány kinyilvánította, hogy teljes mértékben támogatja mindazokat a további erőfeszítéseket, amelyek hatékony nemzetközi ellenőrzés mellett történő általános és teljes leszerelésre — ezen belül a nukleáris fegyverek betiltására — vonatkozó nemzetközi egyezmény aláírására irányulnak. *A két kormány emlékezteti a világot azokra a hatalmas gazdasági és pénzügyi forrásokra, amelyek a leszerelés végrehajtásával a nagyarányú társadalmi-gazdasági fejlődés céljára szabadulnának fel a világ minden részében.*

A két kormány elítéli azokat a sorozatos francia atombombantási kísérleteket, amelyek Afrika és a világ más részein élő népek millióinak életét és biztonságát veszélyeztetik.

A nemzetközi helyzet elemzése során az indonéz kormány vezetői kifejezésre juttatták nézeteiket a közelgő belgrádi konferenciával kapcsolatban, és arról, hogy az el nem kötelezett országok milyen fontos szerepet játszanak a világbéke előmozdítása terén. A magyar kormány elnöke reméli, hogy a belgrádi konferencia abban a kollektív törekvésben, hogy csökkentse a nemzetközi feszültséget és szilárd alapot teremtsen a világbéke számára, tovább fogja erősíteni a gyarmatosítás és az imperializmus felszámolásának folyamatát, a békés egymásmellett élés elveinek megvalósítását és a hatékony nemzetközi ellenőrzés mellett történő általános és teljes leszerelésre vonatkozó nemzetközi egyezmény mielőbbi lehetséges megkötésének előmozdítását.

Mindkét kormány azon az álláspontón van, hogy *jelenlegi formájában az Egyesült Nemzetek Szervezete nem felel meg a világ jelenlegi politikai helyzetének és térképének és ezért ennek megfelelően át kell szervezni az Egyesült Nemzetek Szervezetét.*

Teljes egyetértés áll fenn a két kormány között a tekintetben, hogy a Kínai Népköztársaságnak és a Mongol Népköztársaságnak haladéktalanul el kell foglalnia jogos helyét az Egyesült Nemzetek Szervezetében.

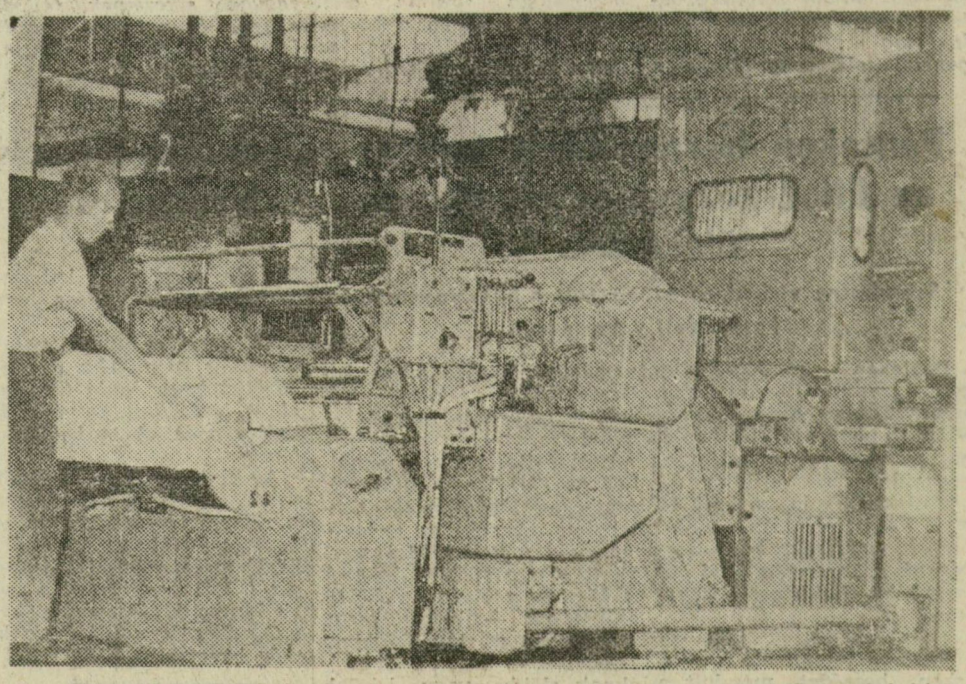
A két kormány örömmel állapítja meg, hogy a Magyar Népköztársaság és az Indonéz Köztársaság közötti kapcsolatok kedvezően fejlődnek.

A látogatás során a két ország közötti gazdasági kapcsolatok kérdéseit is megvitatták. Megelégedéssel állapították meg, hogy a gazda-

(Folytatás a 2. oldalon.)

Új gép segíti a munkát

Új gép került a Szegedi Textilművek tisztítóműhelyébe a régiek mellé. Rendeltetése ugyanaz, de a hatalmas, 12 tonna súlyú szovjet tisztítógépet automata tekercsváltóval is ellátták. A régi típusú gépeken kézierővel cserélik ki a tekercseket, az újon az automata önműködően vált, s ilymódon folyamatossá válik a gép termelése. Jövőre — a fonoda bővítésétől függetlenül — ismét felszerelnek egy hasonló automatagépet a Textilművek tisztítóműhelyében.



(Somogyiné felv.)

A fiatalok 30 ezer köbméter földet mozgattak meg

A KISZ szegedi építőtábora befejezte munkáját

Tegnap, pénteken este ünnepélyes tábortűzzel ért véget a munka a KISZ Központi Bizottsága szegedi Kulich Gyula önkéntes ifjúsági építőtáborában. A városi tanács kérésére — mint ismeretes — a KISZ Központi Bizottsága Szegeden, a Ságváritelepen építőtábort hozott létre. Az itt dolgozó fiatalok a város egyik legnagyobb problémájának, Alsóváros és Hattyastelep belés szennyvíz levezetésének megoldásában segítkeztek:

a hattyastelepi vízátemelőhöz vezető csatornát építették.

Július 2-án nyílt meg a tábor. Vezetősége — Sütő Mihály parancsnok, dr. Bálint Gábor és Benedek Tibor helyettesek — a városi tanács, a KISZ Szeged városi végrehajtó bizottsága segítségével, részben társadalmi munkával nagyszerű sátortábort teremtett.

Elsőnek 500 szegedi egyetemista kezdte meg a munkát, majd kéthetenként váltva egymást ország legkülönbözőbb vidékeiről érkeztek az önkéntes építők, a középiskolások.

A KISZ Központi Bizottsága és a tábor vezetősége munkaversenyt hirdetett. Az értékelés után a legjobban dolgozó iskola a KISZ Központi Bizottságának vörös vándorzászlaját nyeri el.

A fiatalok lelkesen dolgoztak.

Munkájuk nyomán nőtt, szélesedett a vízlevezető csatorna. Tegnap, a munka befejezése után a műszaki vezetők, Boldizsár Sándor, az Alsótiszavidéki Vízügyi Igazgatóság fiatal mérnöke és Wolf Mihály budapesti mérnök pontosan felmérte a munkát és gyors számítás után a következő adatokat közölték.

Nyolc hét alatt a Kulich Gyula önkéntes ifjúsági építőtábor 1700 lakója 30 ezer köbméter földet mozgatott meg. Hattyastelepen a vízátemelő közelében és a Vágóhíd mögött a fiatalok munkája nyomán mintegy 1700 méter hosszú, hat méter széles, átlagosan két méter mély csatorna húzódik.

A fiatalok társadalmi munkájának értéke közel egymillió forint.

A lelkes építők magasan túlteljesítették tervüket. Előzetes számítások szerint mintegy 20 százalékkal. A négy csoport közül a tábor vezetőinek értékelése szerint legszebb munkát a harmadik turnus építői végezték, akik július 31-én kezdték meg a munkát. Ezek Szeged és más városok középiskolásai, s közel 250 ezer forint értékű munkát végeztek.

Az iskolák közötti munkaversenyben legszebb helyezést a gyomai gimnázium tanulói érték el. A harmadik turnus első két legjobb brigádja gyomai tanulókból állt. Egyénenként 3,06 köbméteres átlaggal magasan kiemelkedtek.

A brigádok közötti munkaversenyt a Szegedi Orvostudományi Egyetem másodéves hallgatóinak 14-es brigádja nyerte meg.

Az értékelés nem végleges. Az építőtábor műszaki vezetői még számolnak. Az építő fiatalok többsége már tegnap elbúcsúzott a Kulich Gyula tábortól, Szegedtől.

Sok kedves, gazdag élménnyel térnek otthonukba.

Az ünnepi tábortűz mellett sokan így búcsúztak: jövőre ismét találkozunk a szegedi építőtáborban.

Szovjet vezetőszervek köszönetnyilvánítása

Az SZKP Központi Bizottsága, a Szovjetunió Legfelső Tanácsának elnöksége és a Szovjetunió Minisztertanácsa pénteken kiadott közleményében szívből jövő köszönetet mond mindazoknak az állami szerveknek, pártszervezeteknek, szakszervezeteknek és egyéb társadalmi szervezeteknek, mindazoknak a szovjet állampolgároknak és külföldi személyiségeknek, akik üdvözletüket és jókívánságaikat tolmácsolták German Tyitov őrnagy űrrepülése alkalmából.

A közlemény rámutat, hogy a szovjet tudomány és technika újabb kimagasló győzelmét követően kapott tömérdek üdvözlő üzenet és jókívánság arról tanúskodik, hogy világszerte elismerik a Szovjetunió sikereit a világűr meghódításában, azokat a sikereket, amelyek az egész emberiség békéjét és haladását szolgálják.

Román kormánydelegáció Budapesten

Alexandru Birladeanunak, a Román Népköztársaság Minisztertanácsa elnökhelyettesének vezetésével pénteken román gazdasági kormányküldöttség érkezett Budapestre a magyar—román gazdasági együttműködési vegyes kormánybizottság soron következő negyedik ülésszakának tárgyalásaira.

A vendégeket a Ferihegyi repülőtéren Apró Antal, a Minisztertanács első elnökhelyettese, Csergő János kohó- és gépipari miniszter, az Országos Tervhivatal, a Külügyminisztérium és a Külkereskedelmi Minisztérium több vezető munkatársa fogadta. (MTI)

Magyar szocialista brigád-küldöttség érkezett Moszkvába

Péntek reggel Moszkvába érkezett a magyar szocialista munkabrigádok tagjainak 30 tagú küldöttsége. A népes csoport Budapest és más városok üzemeinek legjobb dolgozóiból, mérnökeiből és munkásaiból áll.

A szovjet főváros kijevi pályaudvarán Ivan Szalimon, a Szovjet—Magyar Baráti Társaság titkára és a társaság más vezetői ünnepélyesen fogadták a küldöttséget. Ott voltak a moszkvai kommunista brigádok képviselői is.

A vendégek több napot töltenek Moszkvában. Baráti találkozókon megismerkednek a szovjet üzemek kommunista brigádjaival. (MTI)

Szegeden holnap koszorúzási ünnepség a román hősi emlékműnél

Románia felszabadulásának tizenhetedik évfordulója alkalmából idén is hagyományos koszorúzási ünnepséget rendeznek Szegeden, a belvárosi temetőben emelt román hősi emlékmű előtt. *A hazánk felszabadításáért hősi halált halt hősök emlékművének talapzatára a városi párt-végrehajtóbizottság, a városi és a III. kerületi tanács, a fegyveres testületek, a társadalmi szervek, az üzemek és egyetemek képviselői helyezik el koszorúikat.* Az ünnepségen részt vesz a Román Népköztársaság budapesti nagykövetségének képviselője is.

A koszorúzási ünnepség, holnap, vasárnap délelőtt tíz órakor kezdődik. Az ünnepi aktuson a szegedi munkásőrség zenekara játszik, s a fegyveres alakulatok díszszázaddal képviseltetik magukat. Délelőtt kilenc órától a Dugonics térről sűrített villamosjáratokat indítanak az ünnepség résztvevői számára.

Hogyan valósítható meg a közép-amerikai államok egysége?

— erről tanácskoznak a közép-amerikai kommunista és munkáspártok képviselői

Guatemala, Salvador, Honduras, Nicaragua és *Costa Rica* kommunista és munkáspártjainak vezetői ez év júliusában értekezletre gyültek össze az egyik közép-amerikai országban. A *Noticias De Hoy* című kubai lap augusztus 24-i száma közli az értekezletről kiadott közleményt.

A közlemény a közép-amerikai államok helyzetével és az államokban működő kommunista és munkáspártok feladataival foglalkozik. *A gazdasági helyzetet elemezve a közlemény megállapítja, hogy az említett államokban egyre erősödő munkanélküliség, betegség, halálozás, valamint a lakosság valamennyi rétegének elszegényedése, a kapitalizmus általános válságának következménye, s nem független az Egyesült Államokban mutatkozó válságjelektől sem.*

Az Egyesült Államok úgynevezett »középamerikai közös piacba« akarja tömöríteni ezeket az államokat, fokozza politikai és ideológiai beavatkozását. *Mindez szöges ellentétben áll a közép-amerikai népek nemzeti érdekeivel.*

A közlemény megállapítja, hogy *a közép-amerikai országok egységét csak akkor lehet megvalósítani, ha ezek az országok teljesen és véglegesen felszabadultak az amerikai monopóliumok imperialista uralma alól.* Ezzel kapcsolatban a közlemény felsorolja azokat az utakat és módszereket, amelyekkel a közép-amerikai országok népei kivívhatják a nemzeti függetlenséget és szuverénitást.

A továbbiakban élesen bírálja a közlemény az amerikai imperializmus és helyi lakájainak népellenes, antidemokratikus módszereit.

Rátérve a közép-amerikai államok tömegmozgalmaira, *a közlemény megállapítja, hogy erősödik a nemzeti felszabadító mozgalom, sokasodnak a hazafias erők, növekszik a kommunista és munkáspártok taglétszáma, emelkedik a tagok ideológiai képzettsége. A munkásmozgalomnak az az erősödése a szocialista országok ragyogó sikereinek, fejlődésüknek és a kubai forradalom példájának következménye.* (MTI)

„Ideges rövidzárlat" a nyugatnémet kormányban

az NDK sikeres önvédelmi akciója miatt

A Pravda Adenauer mesterkedéseiről — Walter Ulbricht hatalmas tömeggyűlésen beszélt

Berlin demokratikus övezetében a küszöbönálló tanácsválasztások előkészületeivel kapcsolatban pénteken délután nagygyűlést rendeztek. *A hatalmas tömeggyűlésen beszédet mondott Walter Ulbricht, az NDK Államtanácsának elnöke, az NSZEP Központi Bizottságának első titkára.*

Bevezetőben hangsúlyozta, hogy eredményesen végrehajtották azokat az intézkedéseket, amelyeket a varsói szerződés tagállamai, az NDK és elsősorban annak fővárosa, Berlin védelmében elhatároztak. *Ezeknek az intézkedéseknek eredményeként* — mondotta Ulbricht — *most valamennyi nyugati kormány arról beszél, hogy lehetőleg hamarosan tárgyalni kell.*

Az NDK államtanácsának elnöke ezután hangsúlyozta, hogy *a békeszerződés megkötéséig az NDK kormánya kész szigorúan tartani magát ahhoz a megállapodáshoz, amely 1955. szeptember 20-án dr. Bolz külügyminiszter és Zorin szovjet külügyminiszterhelyettes között létrejött a három nyugati nagyhatalom nyugat-berlini helyőrsége tagjainak az NDK területén keresztül lebonyolódó átmenő forgalma fölötti ellenőrzés kérdésében.*

Az NDK kormánya által augusztus 13-án foganatosított rendelkezésekkel kapcsolatban bizonyos esetekben átmeneti jellegű intézkedésekről van szó — mondotta Ulbricht, majd végül ezekkel a szavakkal fordult *Kennedyhez*, aki — mint Ulbricht hangoztatta — ismét megpróbálja elködösíteni a dolgot, amikor szabadságról és emberi jogokról beszél: *»Jó lenne, ha ön tenne valamit a szabadságért és az emberi jogokért! Tegye lehetővé, hogy Nyugat-Németország kiváljon a párizsi szerződések kötelékeiből és adjon szabadságot Nyugat-Németország lakosságának, hogy az mentesülhessen az idegen megszállástól és az idegen beavatkozástól«.*

Tárgyal a négyhatalmi munkacsoport

Csütörtökön ismét ülést tartott az Egyesült Államok, Nagy-Britannia, Franciaország, valamint Nyugat-Németország diplomatáiból álló úgynevezett négyhatalmi munkabizottság, és a német kérdésről tárgyalt.

Alphand, Franciaország washingtoni nagykövete a Fehér Házban felkereste *Kennedy* elnököt és hosszas megbeszélést folytatott vele, valószínűleg szintén a nyugat-berlini kérdésről.

A demokratikus Berlin körzeti munkaközvetítő irodáiban egyre nagyobb számban jelentkeznek munkára az egykori »kétlakiak«, vagyis azok, akik augusztus 13-a előtt Nyugat-Berlinbe jártak dolgozni. *E »kétlakiak« nagy többsége az NDK kormányának intézkedései nyomán megértette, hogy az a helyes, ha munkaerejét ott bocsátja rendelkezésre, ahol a szocialista állam vívmányait is élvezi.*

A bonni kormány mesterkedései

A *Pravda* pénteki száma »Szemleíró« aláírással hosszú cikkben foglalkozik a nyugatnémet kormánykörök provokációs cselekményeivel, amelyekkel e körök a Német Demokratikus Köztársaság kormányának intézkedéseire válaszoltak.

Bevezetőben a Pravda cikke megállapítja, hogy az NDK szervei gyorsan és eredményesen hajtották végre az augusztus 13-án hozott védelmi intézkedéseket olymódon, hogy sikerült fenntartaniok a rendet és nem került sor semmiféle incidensre.

A sikeres akció meghökkenést és »ideges rövidzárlatot« idézett elő a nyugatnémet kormányban és a nyugat-berlini revansisták körében,

akik Adenauerrel az élükön, igyekeztek feszültté tenni a helyzetet, hogy így nyomást gyakoroljanak a nyugati hatalmakra.

— Adenauer mindenkit be akar csapni, Kennedyt is beleértve.

Hajlandó harcolni Nyugat-Berlinért, az utolsó amerikai katona utolsó csepp véréig.

A Nyugat-Berlinben állomásozó amerikai katonai helyőrség megerősítése hadászati szempontból természetesen nem jelentős. Az, hogy mennyi katona van a nyugat-berlini egérfogóban, nem katonai, hanem politikai kérdés — állapítja meg egyebek között a Pravda.

Miért háborog az angol közvélemény?

Az angol közvélemény még mindig nem tért napirendre *Kennedy* elnöknek és *Johnson* alelnöknek a nyugatnémetekről tett kijelentései fölött.

Nyilvános gyűléseken az elmúlt napokban többen is feltették a kérdést: *»Ha a németek az amerikaiak minden egyéb legjobb szövetségesei, akkor miért vagyunk mi, angolok és ki ellen folytattunk háborút tizenhat évvel ezelőtt?«* Johnson ugyanis szószerint azt mondta a múlt hét szombatján a nyugat-berlinieknek: »Sohasem volt jobb és batrább szövetségesünk, mint a legyőzhetetlen szabadság városának népe«.

A *Tribune* című angol lap legújabb száma megállapítja ezzel kapcsolatban, hogy *az ilyen értékelések nem fognak valami jó benyomást kelteni sem Nyugat-, sem Kelet-Európában, ahol úgy emlékeznek Berlinre, mint a világ leggonoszabb zsarnokságának főhadiszállására.*

Pénteken három ülést tartott az ENSZ-közgyűlés rendkívüli ülésszaka

Szombatra virradóra szavaztak a beterjesztett határozati javaslatról

Pénteken az ENSZ-közgyűlés rendkívüli ülésszaka, amely Tunisz Franciaország elleni panaszát tárgyalja, három ülést is tartott, magyar idő szerint délután fél négy, este nyolc és éjjel 12 órai kezdettel. *Az utolsó ülésen tervezték, hogy szavaznak a 32 ország által beterjesztett határozati javaslatról is.*

*

Burgiba tuniszi elnök pénteken beszédet mondott a déltunéziai Medenineben. *Többek között kijelentette, hogy a bizertai kérdésnek beláthatatlan következményei lehetnek.*

Megállapította, hogy Tunézia végrehajtotta a Biztonsági Tanács határozatát és tűzszünetet rendelt el Bizertában, a továbbiakban pedig diplomáciai téren folytatta a harcot. *»Ha azonban Franciaország továbbra is figyelmen kívül hagyja a nemzetközi hatóságokat, habozás nélkül folytatni fogjuk a fegyveres harcot«* — mondotta.

Hozzátette, hogy amennyiben az ENSZ nem tudja elérni, hogy határozatait tiszteletben tartsák, ez a tehetetlenség a nemzetközi szervezet összeomlását jelenné. *A bizertai probléma az ENSZ erőpróbája* — hangsúlyozta.

Burgiba a továbbiakban kijelentette, hogy a franciáknak előbb, vagy később végleg el kell hagyniok Tunéziát. A tunéziai nép végső győzelme nem kétséges. *Hangoztatta, hogy ha a franciák elhagyják Tunéziát, elképzelhető lesz az együttműködés minden civilizált országgal, beleértve Franciaországot is. Ez az együttműködés természetesen csak egyenlő alapokon, feuntartások nélkül és őszintén valósítható meg* — mondotta.

Lemondott Quadros braziliai elnök

Nyugati hírügynökségek Rio de Janeiróból keltezett egybehangzó jelentése szerint *Brazília új fővárosában, Brasiliában az elnöki palota szóvivője pénteken délután közölte, hogy Janio Quadros elnök lemondott. Quadros állítólag már el is hagyta a fővárost.*

Az elnöki palota szóvivője szerint *Quadros a kongresszushoz intézett írásában jelentette be, hogy lemond a köztársasági elnöki tisztségéről.* Erről az írásról a szóvivő nem közölt részleteket.

Quadros lemondásának oka még ismeretlen. (MTI)

Tyitov őrnagy Berlinbe látogat

Walter Ulbricht, az NDK államtanácsának elnöke bejelentette, hogy German Tyitov őrnagy, a második szovjet űrhajós, a Szovjetunió hőse, szeptember elsején a Német Demokratikus Köztársaság fővárosába, Berlinbe látogat.

Átalakították a francia kormányt

Robert *Lecourt*, a szaharai ügyek minisztere lemondása után csütörtökön a francia kormányban módosításokat hajtottak végre.

De Gaulle miniszterelnöki javaslatra a következő kinevezéseket határozta el:

Louis *Terrenoire* eddigi tájékoztatásügyi miniszter a miniszterelnök mellé beosztott miniszter lett.

Igazságügyminiszter Bernard *Chenot*, Edmond *Michelet* utódjaként, aki más megbízást kapott.

Földművelésügyi miniszter Edgar *Pisani*, elődje Henry *Rochereau* más megbízást kapott.

Közegészségügyi miniszter: Joseph *Fontanet*, az igazságügyminiszterré kinevezett *Chenot* helyett.

Magyar—indonéz közös közlemény

(Folytatás az 1. oldalról.)

sági kapcsolatok bővülnek és fejlődnek. *Úgy ítélték meg, hogy az Indonéz Köztársaság 8 éves általános gazdaságfejlesztési terve számos területen olyan célkitűzéseket tartalmaz, amelyek megvalósításához Magyarország beruházási javak és ipari termékek szállításával, valamint technikai és tudományos tapasztalatainak átadásával hozzá tud járulni.*

A két ország kormányküldöttsége 1961. augusztus 25-én tárgyalásokat kezd, hogy a gazdasági együttműködés további eredményes fejlesztésének biztosítása céljából megfelelő megállapodásokat kössenek.

A két ország fejlődő kulturális kapcsolatai elősegítik, hogy a magyar és indonéz nép kölcsönösen jobban megismerje egymás gazdag kultúráját. A kulturális kapcsolatok fejlesztésének jó alapja az 1960. április 18-án aláírt kulturális egyezmény. *A két kormány kifejezte óhaját, hogy a kulturális kapcsolatok további fejlesztését ennek alapján valósítsák meg.*

Attól az óhajtól vezérelve, hogy széleskörűen tovább-fejlesszék a baráti kapcsolatokat, az Indonéz Köztársaság elnöke és a magyar forradalmi munkás-paraszt kormány elnöke barátsági és együttműködési szerződést írtak alá. (MTI)

A nyugat-berlini kérdés és a közvélemény

Sok jel mutat arra, hogy lecsillapulóban van a berlini helyzettel kapcsolatban mesterségesen szított izgalom. *Bebizonyosodott, hogy az Egyesült Államok, valamint a Német Szövetségi Köztársaság kormánykörei rosszul számítottak, amikor azt hiresztelték, hogy az NDK kormányának augusztus 13-án életbeléptetett rendelkezései* — amelyek mint ismeretesek, korlátozták a Berlin két övezete közötti átkelést és közlekedést — *»beláthatatlan következményekkel járó fejlemények kialakulásához vezetnek«.* Igaz, korai volna még arról beszélni, hogy Berlinben már helyreállt a korábbi nyugalom, *tény viszont, hogy a rendelkezések alkalmazása óta eltelt csaknem két hét tapasztalatai igazolták a hozott döntések szükségességét.*

Mi az, ami Berlin demokratikus övezetében ezekben a napokban a legszembetűnőbb? *Egyrészt az a nyugalom és határozottság, amellyel az intézkedéseket végrehajtják, másrészt pedig az, hogy a város mindennapi életében nyoma sincs annak a feszültségnek, amelynek bekövetkezését Bonnban oly határozottan megjósolták.* Kitűnik ez mindenekelőtt abból, hogy *az üzemek termelőmunkája zökkenő nélküli*, márpedig elsősorban *ezen* a területen kellene jelentkezniük az állítólagos problémáknak. Természetesen nem lehet azt mondani, hogy a kelet-berliniek örülnek annak, hogy viszonylag sok utánjárással tudnak átkelési engedélyhez jutni Nyugat-Berlinben élő rokonaik és barátaik meglátogatására, vagy ügyes-bajos dolgaik elintézésére. De az a körülmény, hogy a provokátorok, a spekulánsok és a legkülönfélébb fogalmakkal és elnevezésekkel meghatározható kétes existenciák, akik az NDK törvényeinek kijátszásával és zűrzavarkeltéssel *hivatásszerűen* foglalkoztak, most Nyugat-Berlinben ragadtak — szinte egyik napról a másikra *megváltoztatta* a demokratikus Berlin hangulatát: kevesebb a lárma, de a lendület megmaradt. *Lényegében ezzel a gondolattal összegezte tapasztalatait Charles Bohlen, Kennedy elnök egyik legbizalmasabb tanácsadója, aki Johnson amerikai alelnök kíséretében érkezett Berlinbe és augusztus 20-án Cloy amerikai tábornok társaságában jónéhány órára átlátogatott a város demokratikus övezetébe.*

S ha már *Johnson* augusztus 20-i és 21-i, összesen 35 órás nyugat-berlini látogatásnál tartunk, hadd utaljunk a nyugati lapokban megjelent azon kommentárokra, amelyek részben keserű hangon, másrészt elismerésre méltó tárgyilagossággal állapították meg, hogy *mind Johnson, mind Adenauer nyugat-berlini látogatása éppen a kívánt cél ellenkezőjét érte el.* A két említett államférfinek a »program« szerint »bátorítania« kellett volna a nyugatberlinieket, s megjelenésükkel a Nyugat »határozott kiállását« kellett volna kifejezésre juttatniok. S mi történt ezzel szemben? *Épp a két vezető látogatása után indult meg a nyugati lapok cikközöne arról, hogy most már haladéktalanul meg kell egyezni a Szovjetunióval a tárgyalások megkezdésében. Meglepő volt bizonyos fokig hogy Rusk amerikai külügyminiszter is lényegében ehhez hasonló álláspontot fejtett ki keddi sajtóértekezletén,* holott egy héttel korábban éppen az Egyesült Államok vezető lapjai voltak azok, amelyek katonai intézkedéseket sürgettek a Nyugat »tekintélyének megmentésére«. *Aláhúzzák az angol és az amerikai lapok azt is hogy Kennedy környezetében már valószínűnek tartják: szeptember első felében már meghatározzák a Nyugat-Berlinnel kapcsolatos szovjet—nyugati tárgyalások kezdeti időpontját.*

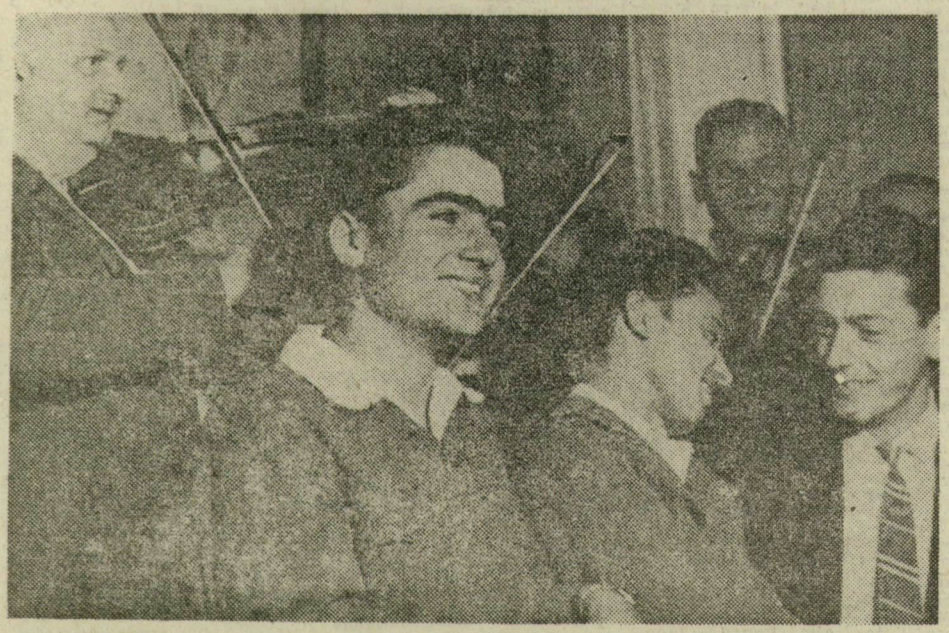
Egyszóval: a várt, Berlin körüli válság *elmaradt*, bizonyságául annak, hogy a Nyugat *ismét* — s ki tudja hányadszor — tévesen ítélte meg a helyzetet. S milyen következtetéseket vont le a világközvélemény? Ami a magyar közvéleményt illeti, tagadhatatlan, hogy azok a *kevesek*, akik nem az *összefüggésekből* és a *tényleges erőviszonyokból* kiindulva vonták le következtetéseiket, kezdetben hitelt adtak annak a nyugati propagandamottónak, hogy az NDK kormányának az övezethatár átlépést megszigorító intézkedései »háborús összetűzés veszélyét idézik elő«. *Közvéleményünk döntő többsége viszont tisztában volt és van azzal, hogy az NDK Minisztertanácsának rendelkezései nem érintik a Berlinre vonatkozó négyhatalmi megállapodásokat*, következésképpen *nem jelenthetnek* akot fegyveres akcióra. S az a tény, hogy a nyugati kormánykörökben is *a tárgyalások szükségessége* került előtérbe, *igazolta* közvéleményünk eme döntő többsége álláspontjának helyességét. Egyébként közvéleményünk reális ítélőképessége jut kifejezésre népköztársaságunk kormányának lapunk pénteki számában is megjelent nyilatkozatában. *Ez az okmány igen határozottan és tömören összegezi, hogy népünk minden vonatkozásban egyezik a szocialista testvérországok álláspontjával a német békeszerződés megkötésének és a nyugat-berlini kérdés rendezésének halaszthatatlanságában és abban is hogy ezekben a kérdésekben a Szovjetunió javaslatai alapján folytatandó tárgyalásokon lehet csupán kelet-nyugati megállapodásra jutni.*

Mindezek ellenére tény hogy Nyugat-Berlin problémája *változatlanul* feszültség-rögzítő tényező a Szovjetunió és a három nyugati kormány kapcsolataiban. Azután azonban, hogy az NDK kormányának intézkedései nyomán szinte kézzelfoghatóan jutott kifejezésre a Nyugat azon felismerése, hogy Nyugat-Berlin problémáját *csak* tárgyalások útján lehet rendezni, a világ *bizonyosfokú* bizakodással tekinthet a német békeszerződés és a Nyugat-Berlinnel kapcsolatos további fejlemények elé: *az események eddig is a szocialista országok álláspontját igazolták.*

Perényi István

A haza és a béke védelméért

Vidáman indulnak sorozásra a szegedi fiatalok



»Búcsúztatják« a sorozásra indulókat, nagy a jó kedv már korán reggel a Szegedi Kenderfonógyár KISZ-klubjában — pedig még bor sincs az asztalon...

A reggeli műszak már kezdődött a Szegedi Kenderfonógyárban. Az éjszakások hazafelé indultak, de sokan még néhány percet elidőztek. Baráti szót váltottak azokkal a fiatalemberekkel, akik ma nem mentek a műhelyekbe, hanem a klubszobában gyülekeztek. Korán, a munka reggelén nem szokás mulatozni a gyárban, de most vidám zeneszó, pattogó indulók és csárdások hangja derítette fel az arcokat. Tizenhat húszéves legény indult sorozásra. Mint a munkánál, most is pontosak voltak.

Már az MHS-ben készültek

Még volt kis idő. A munkatársak szeretettel vették körül a fiatalokat. Dvorák István, a Magyar Honvédelmi Sportszövetség üzemi titkára büszkén beszélt »fiairól«:

— Sokan már jó előre felkészültek a haza védelmére — mesélte. — A gyárban százan is képezik magukat a különböző MHS-körökben. Honvédelmi alapismereteket sajátítanak el, járőrversenyeken, lőkiképzésen vesznek részt, sőt műszakilag is felkészülnek a katonai szolgálatra.

Valóban. Kiss Péter, az egyik sorköteles, aki most még — »civilben« — a szárazfonóban dolgozik, már el is tervezte, hogy műszaki alakulathoz kéri magát, hiszen ilyen ismeretekkel az MHS-ben is foglalkozott. Sigmond György villanyszerelő kijelentette: »Én rádiós szeretnék lenni«. Ő ezt tanulta már korábban. De a többiek is eldöntötték, mit kérnek majd a sorozó bizottságtól. Tóth Péter a műhelyből rádiós szeretne lenni. Fábián Béla ipari tanuló a sportolást akarja folytatni a szolgálat ellátása mellett, Orbán Sándor vízesfonó határainkon akar őrt állni.

— Természetesnek veszik fiataljaink a honvédelmi kiképzést — mondotta Zöldi Imre üzemi párttitkár. — Mi, idősebbek már a sorozás előtt sokszor beszélgettünk velük, a KISZ-ben, a honvédelmi sportszövetségben. De ne feledkezzünk meg a szülőkről sem, akik jó szívvel engedik gyermekeiket a néphadseregbe, ahol a többi között gyorsabban formálódnak erős, öntudatos emberré.

Már katonásan

A rövid eszmecsere után jókedvűen, vidáman indult a sorozóhelyiség felé a lelkes kis csapat — pedig nem fogyott csepp ital sem.

A sorozóhelyiségben már katonásan jelentkeztek a leendő honvédek a parancsnok előtt, akit megkértünk, adjon rövid tájékoztatót a sorozás menetéről.

A héten kezdődött az őszi sorozás Szegeden, s szeptember derekáig tart — mondta a városi kiegészítő parancsnokság vezetője. — Jólesik látni a magabiztos, öntudatos és vidám fiatalokat. Látszik, hogy tudatában vannak felelősségüknek, s felkészültek a kiképzésre. Minden napra jut néhány önkéntesünk is, akik szülői engedéllyel, a korhatár előtt akarnak bevonulni. Örömmel fogadjuk őket is, s ha egészségileg megfelelnek, helyet adunk a kérésüknek.

Törődnek a kérésekkel

Azután a sorozott ifjak különféle kéréseire tért ki a parancsnok elvtárs. Minden támogatást megadnak nekik. Lehetőleg figyelembe veszik kívánságukat, s aszerint hívják majd be a különböző alakulatokhoz. Különösen érvényesül ez az elv azoknál, akik az MHS különböző köreiben már előképzésen vettek részt. »Apróbb« emberi ügyekkel is törődnek. Tóth Ferkó például, aki a kenderfonóban a »szakma ifjú mestere« címet kitűnő eredménnyel érte el, korábban leteheti a szakvizsgát, nem jelent hátrányt neki a katonai szolgálat. Fábián Béla és mások is sportolhatnak majd a néphadseregben. Nem »szakadnak« el az otthontól sem. A kiegészítő parancsnokság tavaly IBUSZ-járattal sok szegedi szülőt elvitt olyan alakulathoz, ahol a fia katonáskodik. Ilyen látogatást jövőre is terveznek.

Gyorsan telik el ezekben a hetekben minden egyes nap a sorozó bizottság helyiségében. S mint ahogyan a néphadsereg tisztjei elmondták: lelkesebben, mint eddig bármikor. Este üzemi kiszista lányok tűznek kokárdát a sorozottak mellére, akik most már igazi felnőtté váltak: tagjai lettek a magyar néphadseregnek, hogy odaadó szorgalommal felkészüljenek a haza és a béke védelmére.

Koloszár Béla

Nagy erőfeszítések a nagyhegyesi földgáztűz eloltására

Román szakemberek közreműködése az oltásban

A Hajdú-Bihar megyei Nagyhegyes község határában pénteken megfeszített erővel folytatták a munkát annak a hatalmas tűznek az elfojtására, amely a hajdúszoboszlói gázmező 36. számú fúrásának közelében augusztus 24-én reggel fél 5 órakor gázkitörés következtében keletkezett.

A gáz a talajnak mintegy 200 méter hosszú repedéséből tört elő és eddig meg nem állapított okból lángra lobbant.

Pillanatok alatt magas tűzoszlop futott végig a repedés mentén. A fúrás dolgozóinak értesítésére rövidesen a helyszínre érkeztek a debreceni, valamint a püspökladányi tűzoltók, később több más város tűzoltósága, valamint katonaság csatlakozott hozzájuk.

Első teendőjük a közelben levő tanya lakosainak, állatállományának és három épületének biztonságba helyezése, illetve megóvása volt.

Ez sikerült is, úgyhogy emberéletben nem esett kár, az állatállomány sem károsodott.

A délelőtt folyamán a földgyaluk segítségével körülbelül 350 méter sugarú körben magas gáttal veszik körül a lángokat és az így készített medencét vízzel árasztják majd el.

A Nehézipari Minisztérium csütörtökön délután szovjet és román segítséget kért a tűz megfékezésére. Pénteken reggel három román szakember — akik a földgázkitörések elfojtásának specialistái — érkezett repülőgépen Budapestre, majd nyomban folytatta útját Nagyhegyesre. Várják a szovjet szakértők érkezését is.

Pénteken délelőtt a román szakemberek is bekapcsolódtak a munkába.

Egész napon át fokozott erővel folytatódott a gátépítés, ezenkívül megkezdték az előkészületeket, hogy a tűz fészkétől távolabb két ferde fúrást mélyítsenek a gázkitörés irányába.

Ezeken a körülbelül ezer méter mélyre tervezett fúrásokon vizet és cementet sajtolnak majd a földrétegekbe,

hogy így eltömjék a gáz útját. A szakemberek remélik, hogy a tüzet rövidesen meg tudják fékezni. (MTI)

További jó munkával

Meg akarják tartani az élüzem címet az építőipari vállalat dolgozói

Legutóbb 1958. első felében volt élüzem a Csongrád megyei Építőipari Vállalat. Azután sem végeztek rossz munkát, de valami mindig közbejött, hol anyaghiány, hol más, olyan dolog is, aminek egyedül ők voltak okai. Szóval egészen mostanáig, 1961. első feléig, váratott magára az ismételt kitüntetés.

A siker a közös munka eredménye

Végre az idén újra minden egyezett: nem szenvedtek hiányt semmiféle építési anyagban, került elegendő gép is (nem sok ilyen kitűnően gépesített megyei vállalat akad az országban, mint a szegedi), kifejlődött a munkásvédelem. De ami még ezeknél a tényezőknél is lényegesebb: élni tudtak velük. A tervek teljesítése azért sikerült az előírtnál is jobban, mert mindenütt jól szervezték a munkát, és a szocialista verseny lendülete elősegítette az erők összefogását. A vállalat sikere kétségen kívül a kollektíva sikere.

A számok jól beszélnek. Építőipari tervteljesítés: 104,4 százalék, termelékenység növekedés: 101,9, béralapfelhasználás 97,8, önköltség 97,7 százalékos. Csak emeli az eredmények szépségét, hogy három »kiemelt« építkezésen is dolgoznak a vállalat munkásai: a szentesi erőtakarmánygyáron, a kutasi hibridüzemen, valamint a szegedi megyei párt- és tanácsházán.

A második félév nehezebb lesz

Persze nincs olyan kiváló munka, melynél ne lehetne még kiválóbbat nyújtani. A Csongrád megyei építők előtt még nagyobb feladatok elvégzése vár a második fél év idején, mint az elsőben. Ennek ellenére — vagy talán épp ezért — továbbra is meg akarják tartani a büszke élüzem címet. Csakhogy ezt egyáltalán nem adják majd ingyen.

Elsősorban nagyon kell majd vigyázni az átadási határidők tervszerű teljesítésére — akár a lakásépítkezéseknél, vagy másutt —, melyeknek elengedhetetlen feltétele a műszaki készültségi fok állandó és időarányos megtartása. Ezentúl sem a terv forintösszeg szerint való túlteljesítése lesz a legfőbb cél, hanem az egy főre jutó termelés növelése. Ennek alapja pedig az építési programok pontos elkészítése, az építkezések alapos előkészítése, az építési idők és a költségek csökkentése.

Említettük, hogy 1961. második fele nehezebb lesz, mint az első. Számmal kifejezve: 36 százalékkal kell emelkednie a termelésnek. Ha tovább javítják a munkaszervezést és a technológia folyamatok kidolgozását, akkor nem is lesz különösebb akadálya. Jónéhány új gépet kapnak még a közeljövőben — forgódarut, úthengert stb. —, melyek némiképpen megkönnyítik dolgukat. Erre az időszakra esik majd a már korszerűnek mondható középblokkos építkezések megkezdése is Újszegeden.

Az elmúlt fél év alatt körülbelül 600 építőipari dolgozó, munkás és műszaki alkalmazott vett részt a munkaversenyben. Köztük hatvanan, nyolc brigádba tömörülve, a szocialista címért dolgoztak. Ha számukat a vállalat összlétszámához viszonyítjuk, kétségtelenné válik, hogy még sok tartalék rejlik a versenyben. Csak most válik általános gyakorlattá, hogy amint egy-egy építkezéshez hozzáfognak — nyomban meg is szervezik a munkaversenyt. Mivel pedig az év hátralevő hónapjaiban sok új építkezés indul, feltétlenül emelkedni fog a versenyzők száma is.

Az elhatározás nagy, csak éppen tettekre kell váltani. Minden építőmunkás előtt csábító lehetőségként kínálkozik, hogy ismét magáénak mondhassa a vállalat az élüzem címet. S az sem éppen lényegtelen, hogy az idén a tervezetten felül szerzett nyereségből mindannyian osztozhatnak. Végezetül azt sem hagyhatjuk figyelmen kívül, hogy mit nyer a város lakossága, mit a megye, sőt az egész népgazdaság, ha az év második felében is tartják jó eredményeiket.

A népfront és a termelőszövetkezetek kapcsolatáról

Értékes ankétot rendezett tegnap a Hazafias Népfront városi bizottsága

Szegeden tegnap délután 6 órai kezdettel a Vörösmarty utca 7. szám alatti helyiségben igen értékes és színvonalas ankéton vitatták meg azokat a feladatokat, amelyek megoldása a Hazafias Népfrontra vár termelőszövetkezeteink további megszilárdítása során. *Erdei* Ferenc, a Magyar Tudományos Akadémia főtitkára, aki egy hónapos szabadságát Csongrád megyében töltötte, s ez alatt az idő alatt Szegeden, Hódmezővásárhelyen és Makón számos termelőszövetkezet mindennapi életével, gondjával, bajával ismerkedett meg, bevezető előadásában *vázolta azokat a területeket és lehetőségeket, ahol a Hazafias Népfront valóban komoly segítséget nyújthat termelőszövetkezeti mozgalmunknak.*

Az előadást követően a hozzászólások több figyelemre méltó javaslatot vetettek föl, s hívták fel a figyelmet hasznos és követendő kezdeményezésekre.

Nagy István, a Hazafias Népfront városi titkára javasolta, hogy minden termelőszövetkezetben hozzák létre a Hazafias Népfront helyi alapszerveit, a népfrontbizottságokat, s e bizottságok munkájára támaszkodjon a termelőszövetkezetek vezetősége és pártszervezete a tsz-ek társadalmi tevékenységének intézése során. *Molnár* Vencel, a baktói Felszabadulás Tsz pártszervezetének titkára a tsz-ek tagságával való találkozások fontosságára hívta fel a figyelmet. Hozzá csatlakozott *Márton* H. János, aki arról beszélt, hogy teremtsék meg a tsz-ekben a tagság szórakozásáról gondoskodó klubokat. *Erdei* István, a Délalföldi Mezőgazdasági Kísérleti Intézet munkatársa, *Sziládi* Sándor, a III. kerületi népfrontbizottság elnöke és *Novotny* János, az Egyetemi Füvészkert vezetője pedig arról beszélt, hogy a mezőgazdasági munkának az eddiginél sokkal nagyobb megbecsülésére van szükség a városban élők körében is.

SZÜRETELIK A SZŐLŐT

(Somogyinél felv.)

A Felgyői Állami Gazdaság pusztaszeri szőlőtelepén már napok óta tart a vidám szüret. Talán az összes nyári munkák közül ez a legszebb. Érik a piros meg a fehér saszla és az oportó. Péntek estig 25 mázsát szállítottak ezekből a csemegefajtákból a kereskedelemnek.

A jövő héten azonban már a Német Demokratikus Köztársaság számára is megkezdik a gazdaságból a szőlő exportját. Előreláthatóan mintegy 700 mázsa izsáki sárfehér fajtájú szőlőt küldenek külföldre. Igy mondják: mire lefut az izsáki, kezdődik a borszőlők szedése. A termés a gazdaság régi jó hírnevéhez méltóan kitűnő. A 68 holdnyi termőterületre kétezer mázsa szőlőtervet kapott az üzemegység. Ezzel szemben a tényleges termés — mint ahogy ezt már a szakavatott szemek megállapították — 3200 mázsa körül várható.

Az igazi nagy munka azonban csak szüret után kezdődik a gazdaságban. Újabb 60 kataszteri holddal növelik meg a mostani telepet. 1962-ben pedig további 50 hold csemegeszőlőt telepítenek.

ADÁSVÉTEL

Kétajtós szekrény a „Sárgán" 350-ért eladó. Érd. Tápéi u. 22. szám. 5320

Árpa eladó. Április 4 útja 65. Mihályéknál, 3 óra után mindennap. x5302

Jawa 175 cm³ motorkerékpár eladó. Megtekinthető vasárnap délelőtt. Jósika u. 24. x5137

Párevezős eladó. — Érd. lehet: Fecske utca 17. szám alatt.

Orion rádió, elsőrendű négylámpás nyolcszázért eladó. Kossuth sgt. 113. 5292

Alig használt hálószobabútor új ágybetétekkel együtt eladó. Ujszeged, Torontál tér 3. — „A" ép. III. 8. 5290

Tünde és karikahajós varrógép eladó. Diószegi műszerész, rókusi templom mögött. 5288

Modern Terta Supraphon lemezjátszós rádió eladó. Ságvári u. 9/a. 5286

Eladó 1 db festett kombináltszekrény és párnázott székek. Kecskeméti u. 10. 5285

Rövid zongora, jókarban levő, részletre is eladó. Róna utca 8., emelet. 5284

Használt vályog, 5 és fél m stukatorgerendák és padozat-deszkák eladók. Röszkei utca 18. — 5280

Harmonika, negyven basszusos, kitűnő állapotban eladó. Katona u. 7. Érd. vasárnap. 5277

Eladó Terta rádió 7 tranzisztoros külföldi zsebrádió. Honvéd tér 5. II. 99. — 5275

Hordozható cserépkályha eladó, babajavítást vállalok. Babajavító. Lenin krt. 38. 5315

Tolósúlyos piaci mérleg, 10 és 20 kg rövid rúddal, nagy tányérral, hitelesítve legolcsóbban kapható. Krammer Ferenc Baja, Bezerédi 3. x8632

Jó állapotban lévő kisipari mély gyermekkocsi eladó. — Bártfai út 34. 5271

Kombinált szekrény politúrozott, 3 méteres, nagyon szép kivitelben igényesnek eladó. Tápéi u. 10 szám. 5269

Suprafon lemezjátszó doboz nélkül olcsón eladó. Róna u. 11/a. 5263

Bontásból kikerült horogfák, ajtó ablak, és kaptárak eladók. Római krt. 11 szám. 5262

Szatymazi rizling bor 25 litertől 16.— Ft eladó. Somogyi utca 10. Szabó. 5257

Berva motorkerékpár eladó és fiatal cicákat elajándékoznék. Hobiártbasa u. 47. szám. 5260

Szép, világos festett rekamié eladó. Egyszemélyes sezlont beszámítok. — Petőfitelep, V-ös u. 189 szám. 5255

Fegyvervásárlási engedéllyel rendelkezőnek 12-es kaliberű, 2 csövű Izs gyártmányú príma állapotban lévő vadászfegyver eladó. Cím: Szeged, Tarján u. 25. Mogyorós László. 5254

Fürdőkád és kályha, zománcozott, alacsony nyomáshoz jó állapotban eladó. Délután 6 óra után. Tavasz u. 3/b szám. 5253

Kis és nagy gerendák, födélfák eladók. Jakab Lajos u. 16 alatt. x5247

Könyvszekrény, fotelok, asztalok, székek, irodai írógép, asztaltűzhely, bontásból faanyag, téglatörmelék, konyhakredenc, fogtechnikai felszerelések eladók. Lenin krt 65. 5246

Tátrapián príma állapotban eladó. Megtekinthető hétfőn egész nap. Párizsi krt. 19. 5242

Eladó bontásból kikerült faanyag, gerendák és cserép. Pálfi u. 66. 5230

Modern fazonú cserépkályha eladó. Érd.: Lenin krt. 37. I. 7. 46634

Fairészes szem- és tulipánhagyma eladó. Ujszeged, Kállay fasor 63. 5307

Nyári rózsaburgonya, elálló, kicsinyben és nagyban is 2 Ft kg eladó. Ujszeged, Erdőgazdaság, Gyapjas Pál u. 2 szám. x5279

Bélyeget legelőnyösebben vásárolhat, értékesíthet Falus bélyegkereskedés, Kelemen u. 4. x4397

Bőrkabátját most alakíttassa vízhatlan festéssel 40 éve fennálló műhelyemben Csordás bőrruhakészítő mesternél, Szent Miklós u. 7. Felsőváros.

Rekamié és két politúros fotel eladó. Párizsi krt. 34/a., emelet, 1. ajtó. Érd.: vasárnap 9–3. 5306

Használt szekrény, kredenc, tükör eladó. Galamb u. 15. Nagyállomásnál. — 46616

Dongóval kerékpár rádió, futball, kétszemélyes sátor eladó. Temesvári krt. 6. Rózsa. 5230

90/110, 90/60-as ablakok eladók. Szilágyi u. 6/a. 46620

Göngyölegellátó Vállalatnál (volt Silvánia fatelep), Alsóvárosi feketeföldek 57. sz. tüzelésre alkalmas ládahulladék q-ként 20.10 Ft kapható. x46619

3 db príma ablak és egy háló eladó. Szeged, Alföldi u. 5. 46614

Eladó ágybetét, dézsa, varrógép. Ujszeged, Szövő u. 22. 46613

2 db fotel eladó: Partizán u. 6. I/4. 46610

1 db teleszkópos Csepel motorkerékpár, 125 cm³ és 1 db 125 cm³ léghűtéses stabil motor eladó. Kecskeméti u. 11/a. 46607

Motorcsónaktest igényesnek eladó. Érd.: Szabadság uszóházon. 5329

Olcsón eladó: Festett kombináltszekrény, fotelok, kredencek, kályha, — gázrezsó, kávéfőzők, írógép, íróasztal, gyümölcsösládák, férfi-női kabátok. Béke u. 4. 46606

Műbőrkabát készítés, alakítás, javítás, készítőnél. Jókai u. 3. 46601

Ebédlőbútor, csillár, szmirnaszőnyeg eladó. Megtekinthető vasárnap délelőtt. Szent Mihály utca 9. III. 10. 46599

Kombináltszekrény igényesnek eladó. Érd.: délután 4-től. Hétvezér utca 51. 46597

Modern ebédlő eladó. Érd.: Jósika u. 30., fldsz. Konczné, szombaton és hétfőn du. 6—7 között. x5193

Vaskorlát cső és női ruhanemű eladó. Korda sor 7. 5190

Ajtó, ablak, dudacserép eladó. Kiskundorozsma, Damjanich u. 26. 5189

Jókarban levő 350-es Viktória eladó. Óthalom u. 16. sz. 5188

Világvevő Orion rádió olcsón, sürgősen eladó. Érd.: Tündér u. 15. em. 5186

250-es nagykerekű Jawa jó állapotban, sürgősen eladó. Szigligeti utca 5. (Tarjántelep.) 5183

Majdnem új kétszemélyes rekamié, két fotellal, négy székkel, valamint ugyancsak jó állapotban levő festett konyhaszekrény — asztallal, két székkel eladó. Szőreg, Szegfű u. 21. 5118

Törzskönyvezett dogg-kölykök eladók. Kocsis, Debrecen, Hadházi u. 31. 2725

Piaci mérleget szállít mély tányérral, minőségi kivitelben Krammer József — Baja. Szegeden átvehető Juhászné, Makkosházi u. — Csongrádi sugárúti italboltnál. x8631

Új cserépkályha és egy fűrészporos kályha eladó. Ujszeged, Szövő u. 3.

Kukorica, árpa, búza eladó. Tud.: Röszkei u. 33. Alsóváros. 46556

Eladó egy hálószobabútor, hat darabból álló. Szeged, Teréz u. 15. 46593

Földieper-palánta — Eszterházi korai. — varrógép, fűrészporos és vegyesfűtésű kályha eladó. Mérey u. 8., III. 11. 46590

2 db 3 hónapos fehér süldő eladó. Füri u. 21. 46588

Bontásból kikerült jókarban levő redőnyös ablakok és redőny nélkül, eladók. Halász u. 2. 46586

Ajtó tokkal, üvegezett és teliajtó, — négyfiókos almárium (használt), — kétkerekű kézikocsi, udvari öntöttvas WC csésze, zsalugáterek eladók. Sándor u. 28/a. 46589

Kihúzható asztal, kárpitozott székek, sublót eladók. Mikszáth Kálmán utca 11., I., 1., délután 4–5 között. 46399

Hegedű és minden hangszer javítása, vétele Somogyi u. 18., Steiner mesternél. 46393

Hódfarkú cserép, vályog, ajtók, ablakok eladók, föld elhordható. Szabadsajtó u. 50. 4927

Kék és krém jácinthagyma I. és II. rendű, eladó. — Ujszeged, Bérkert u. 21. szám. 5077

Eladók: különféle méretű kályhák, — sodronykerítés, ablakszárnyak, zsaluk, mángorlólapok, pehelypaplan, gyermekdunna. Hétvezér utca 6. 5179

Szép száradású kévés here nagy mennyiségben eladó. Tápé, Dózsa u. 11. 5171

Zongora eladó. Pozsonyi Ignác u. 24. Csemege u. sarok. 46553

Jó állapotban levő Csepel 250 cm³ motorkerékpár eladó. Részletre is. Bocskai u. 8/a. — Kiss Balázs. 46551

Selyem pehelypaplan, príma takaréktűzhely eladó. — Sztálin sétány 2., I. bal. 46394

Eladó rózsaszínű háló, 14 db, príma férfikerékpár, — gyermek babakocsi, szép nagyméretű fiókos gyermekágy olcsón. Bécsi kr. 25. 5229

Pannónia, jó állapotban olcsón eladó. Érd.: du. 3 órától. Tisza Lajos u. 23. 5226

13 m épület tetőszerkezete eladó. — Tápé, Tolbuhin u. 27. 5221

Bútorok, rádió, edények, teknők, üstház, létrák, kertiszerszámok stb. eladók. Holló u. 12. 5222

Ajtó, ablak, deszka eladó. Ujszeged. — Középfasor 36. 5218

Egy zománcos tűzhely eladó. József Attila sgt. 10., — fldsz. 2. 5220

„Vibromat" szemfelszedőgép — betanítással is — eladó. Szeged, Oroszlán u. 4., II. 3. 5215

Eladó 100x190 cm pallótokos, 4 szárnyú ablak, bontásból eredő rövid méretű gerendák. — Két mázsa kőpor, 30 kiló bitumen. — Nemestakács utca 48. 5214

Magnetofon, Sachs motorkerékpár, — kétajtós jégszekrény, hordozható cserépkályha eladó. Tábor u. 3. 5212

Kisipari nikkelezett tűzhely igényesnek és egy petrofor főző eladó. Csaba utca 19. 5160

Kis kombináltszekrény és egy dívány eladó. Alkony utca 10. Pintér. 5208

Alig használt női kerékpár és egy erős férfikerékpár Bosch-dinamóval eladó. Vedres u. 8. sz. „C" II. 8. 5205

10 000 km futott Wartburg személygépkocsi igényesnek eladó. Katona József u. 38. 5204

Hálószobabútor olcsón eladó. Pásztor utca 38. szám. 5201

Eladó egy női kerékpár, üstház, zománcozott üsttel és ingaóra. Tabán u. 36. 5200

Príma Panni ötezerért eladó. Szent István tér 15. 5198

Eladó nagy „TV", 7 sávos Orion lemezjátszós rádió, 250 cm³ „Csepel" motorkerékpár. — Érdeklődni: Honvéd tér 5., II. 86., szombaton 2 órától. 5197

Jawa, 250-es, eladó. Szeged, Jókai utca 11. 5196

Használt deszka eladó. Zárda u. 11. 5195

1102 Skoda eladó. Balástya, Táncsics u. 18. 5140

2 db szekrény, — szobaasztal eladó. Szivárvány u. 27. 5141

Gyalupad, kisméretű gyermek bőrkabát, báránybélésű, kifogástalan, eladó. Árva u. 8. szám. 5148

Hálószobabútor, hét darabból álló, eladó. Teleki u. 17. 5161

Nixe német oldalmotor, Csepel farmotor, motorcsónak, külön is olcsón eladó. Érd.: Béke fürdőház. 5134

Dongó kerékpárral eladó. Hunyadi tér 12. 5125

Eladók fekete zománcos sparherd, lemezjátszó, versenykerékpár, 120 basszusos tangóharmonika, kis telek melléképülettel. Faragó u. 21., III. 1. 5121

Figyelem! Kútgyűrű, permetező kádak, cementvályúk, kéményajtók és sírkeresztek kaphatók. Pacsirta és Hétvezér u. sarok. Bozsó. 4305

Amerikai gyermekruhák női ruhák, férfiruhák és egyebek kaphatók. Gutenberg u. 20., fldsz. 6. 46384

Zongora, bécsi, rövid, keresztthúros, príma, eladó. Sajka utca 5. 46381

Skoda 1102, kitűnő állapotban eladó, — du. 18-tól. Jósika u. 23. Mészáros. 46585

Daráló, morzsoló, — szecskavágó, fűrész, hajtatására alkalmas magánjáró 250 cm³ Standard motor szivattyúval, — fűkaszáló eladó. — Röszke, III. ker., 185. Varga Lajos. 46583

2 db szekrény, — összecsukható vaságy és matracok eladók. Táncsics M. u. 3/a. I. 46582

Mérnöki rajzasztal eladó. Érd.: 26-56 telefonon. 46581

Macskát vesz 2 kg súlyhatáron felül Élettani Intézet Szeged, Beloiannisz tér 10. 46579

Erika írógép, „Jupiter" fényképezőgép eladó. Dugonics utca 10. 46567

Garázsépítők, figyelem! Kovácsolt lugasvasak hajlított vascsőből épített kupola eladó. Gedónál, Gyermekotthonnál, Ábrahámék.

Nagyméretű masszív íróasztal igényesnek eladó. — Megtekinthető: Dorozsma, Tolbuhin utcai óvoda. 46561

Raktárajtó, stukatúr, deszka eladó. Alsónyomás sor 2. 46560

Eladó gyalupad, — szorítók és gyaluk. Kormányos u. 12/b. 46559

LAKÁS

Elcserélném Marx tér közelében levő szép nagy szoba, előszobás, konyhás lakásomat, lehetőleg magasföldszinti egyszoba, hallos, — összkomfortos lakásért, megegyezéssel. „Marx tér" jeligére a kiadóba. 5288

Kis üres szobát keres egyedülálló idősebb nő. „Hivatalnoknő" jeligére kiadóba. 5274

Kétszoba, összkomfortos belvárosi társbérletemet elcserélném hasonlóért vagy egyszobás, főbérletiért. „Financia környékén" jeligére kiadóba. 5304

Komoly főiskolás kislány keres kiadó albérleti szobát szeptember 15-re. Ajánlatok levélben: Benkő Szeged, Április 4 útja 41. 5270

Szerényebb diák, ipari tanuló leány lakást kaphat. — Kossuth Lajos sgt. 7., Kovácsné. 5268

Elcserélném szentesi 2 szobás, állami házban levő lakásomat szegediért. Ajánlatot „Lakáscsere" jeligére szentesi hirdetőbe. 9083.

Különálló szoba, előszoba, főbérleti lakás kiadó magános, idősebb nőnek. „Magános" jeligére a kiadóba. 5264

Elcserélném rókusi emeleti szoba, — konyha, speizos lakásom belvárosi egyszobásért, első emeletig. „Rókus" jeligére a kiadóba. 5257

Keresek háromszobás, összkomfortos lakást. Egyszoba, összkomfortos és egy komfortos lakásom van. „Földszintes" jeligére kiadóba. 5249

Földszintes, csendes garzonlakásom elcserélném 1 szoba, összkomfortosért. — „Gyorsan" jeligére kiadóba. 5248

Szeged belvárosi kétszoba, összkomfortos lakásom elcserélném budapesti tágas, egyszobás belvárosi összkomfortosért. Érd.: Lenin krt. 37., I/7. 46633

Kettő- és félszobás, minden igényt kielégítő belvárosi összkomfortos, elsőemeleti lakásomat telefonnal elcserélném nagyobbméretű, kettőszoba, — összkomfortra, elsőemeletig. „Kis személyzeti szoba lehet" jeligére kiadóba. 5244

Bútorozott szobát keres dolgozó lány, háztartást nem vezet. „Információképes" jeligére a kiadóba. 5235

Elcserélném belvárosi tágas, félkomfortos udvari lakásom kettőszoba, — összkomfortos utcaira, elsőemeletig. „Térítek 20 000" jeligére a kiadóba. 5231

Szoba, konyha, — speizos, gázos, házfelügyelői lakásom elcserélném hasonló főbérletire, esetleg kettőszobásra. Lenin krt. 13. 46624

Különbejáratú bútorozott szobát keresek a Belvárosban. „Orvosnő" jeligére Károlyi u. hirdetőbe. 46621

Szoba, konyha, — speizos lakást cserélnék egyszoba, összkomfortosért — vagy komfortosért. „Belvárosban keresem" jeligére Károlyi u. hirdetőbe. 46618

Elcserélném kétszoba, hallos, személyzetis, fürdőszobás, villaszerű, kertes, főbérleti lakásomat belvárosi kétszoba, összkomfortosért egy emeletig. Petőfitelep, X. utca 606. 46611

Elcserélném nagyméretű szoba, — konyhás lakásom dorozsmai nagyobb lakásért központban, villamoshoz közel, kertes házban. Ugyanitt többféle bútor eladó. Osztrovszky u. 12. Gémesék. 46602

Budapesti, XX. kerületben főbérleti szobámat elcserélném szegedi szoba, konyhás lakásért. Érd.: egész nap. Szilléri sg. 53. 46631

Bútorozott szoba — konyhahasználattal családosnak kiadó, esetleg igényjogosultnak bútorral együtt átadnám, költségmegtérítéssel. „Tisza-malom" jeligére kiadóba. 5328

Elcserélném szoba, konyha (víz, WC bent) lakásom kétszobásra, megegyezéssel. Bokor utca 8. Nagyék. 46600

Budapesti, Váci u. főbérleti, központi fűtéses garzonlakásomat elcserélném szegedi kétszoba, — összkomfortos, belvárosi lakással. — Cím: „Szőke asszony" Színház. 46598

Szegedi 2 szoba, összkomfortos, villanykonyhás lakást elcserélnénk budapesti 2 szobásért. „Budapest" jeligére kiadóba. 5111

Lebontásra eladó szoba, konyhás lakás. Farkas u. 18. 46393

Kisméretű szoba, — előszoba, WC, konyhás lakásom nagyobb szobásra elcserélném. Gáz, víz, bevezetve. Érdeklődni: „Olcsóbérű" jeligére a kiadóban. 5117

Szoba, konyha, előszoba, speizos lakásomat víz, bent és fürdőszobaalakítás engedéllyel kettőszobásra cserélném, ráfizetek. „Szép lakás" jeligére kiadóba. 5130

Elcserélném szép egyszoba, konyhás lakásom 2 szobásért ráfizetéssel azonnal. Érd.: de. 12-ig Rókusi ff. 114. Körtöltés sor 24-el szemben. Kórász. x5153

Aszfaltútépítő Vállalat keres 2 személyes albérleti szobát nő részére és egyszemélyeset, lehetőleg központban férfi részére. Telefon: 12-62. Bajza u. 2. x46374

Belvárosi vagy körúton belüli kétszoba, személyzeti szoba, összkomfortos lakásért, egyszoba, előszoba, konyha, kamra, egyszoba, összkomfortos, — mellékhelyiségekből álló lakásokat adok. „Nagyméretű" jeligére kiadóba. 5168

Elcserélném hajóállomás közelében I. emeleti, nagyméretű szép 2 szoba, előszoba, konyha, éléskamrás lakásomat hasonló, körúton belüli fürdőszobás lakásért. — Magas térítést fizetek. „Fürdőszoba" jeligére kiadóba. 5169

Élelmiszeripari Technikum, Marx tér 7. Telefon: 46-81 elsős fiútanulói (egy szobában több tanuló) részére bútorozott szobát keres. Címeket kérem az iskolában leadni. x5149

Elcserélném egyszoba, összkomfortos, autógejzeres, I. emeleti lakásom kétszoba, összkomfortosért. Mérey utca 16/I. 4. Puskás Pál. 46400

Szoba, konyhás, — speizos udvari, emeleti lakásom, víz bent, elcserélném kétszoba, konyha, speizosért, megegyezéssel. Víz fontos. Érd.: Füredi u. 3. Halász. 46396

Fiatal dolgozó nő lakást kaphat. — Damjanich u. 5. — fldsz. 2. Tóthné. 46395

Idős nénit eltartásra vállalnék lakásért. Bolyai János utca 17. Táborosi. 46386

Szegedi másfélszobás, félkomfortos, víz, gáz, villany bent van, elsőemeleti lakásomat elcserélném szoba, konyhás, pestiért. „Rövidesen" jeligére a kiadóba. 5223

Elcserélném I. em., utcai kétszoba, — konyha, speizos lakásom hasonlóért. Bécsi krt. 32. 5211

Elcserélném házfelügyelői lakásomat utcai szoba, konyha, speiz, fáskamra, kert, víz, villany bent, tágas, kertes, jószágtartásos lakásért. Zákány utca 22. 5194

Földszinti szoba, konyhás lakásom elcserélném kétszoba, konyhásért. — „Szegfű" jeligére kiadóba. 5184

Tolbuhin sugárúti kétszoba, komfortos lakásomat elcserélném kétszoba, hall vagy kétszoba, személyzetisért, magas költséget térítek. — Érd.: délelőtt Vágóhíd portáján, — Dunainé. 5181

Szoba, konyha és fáskamrás lakást cserélnék 2 szoba, összkomfortosért, — magas térítéssel. — „Őszi" jeligére kiadóba. Molnár János Szeged, Teréz utca 27. 5136

Elcserélném I. em., nagyon szép kétszobás lakásomat egyszobás, „I. emeleti összkomfortosra" jeligére kiadóba. 5135

Bútorozott szoba két diáklánynak kiadó. Szeged, Gladics u. 3. (Gedónál) 5145

Igényjogosult szoba, konyhás lakást keres térítéssel. „18 000-ig" jeligére kiadóba. 5102

Becsületes dolgozó nő üres albérleti szobát keres. „Nem főz, nem mos" jeligére kiadóba. 5109

Belvárosi háromszobás összkomfortost cserélek kettőszobás összkomfortosért. — „Igényes főbérlő" jeligére kiadóba. 5110

Egy leválasztható szobát keresek költségtérítéssel, lehetőleg villamoshoz közel. Gáspárné. Maros u. 40. 46276

Egyetemi hallgatók részére bútorozott szobákat keresünk. Kérjük mindazokat, akiknek kiadó szobájuk van, szíveskedjenek azt szeptember 1-ig dékáni hivatalunknak bejelenteni azzal a megjegyzéssel, hogy férfiak vagy nők számára kívánják-e a szobákat kiadni. — Természettudományi Kar dékáni hivatala Szeged, Aradi vértanúk tere 1. sz. fldsz. 7. x4747

Fiatal házaspár üres vagy bútorozott szobát keres. „Fészek" jeligére hirdetőbe. x46121

Elcserélném egyszobás, összkomfortos lakásom budapesti hasonlóra vagy garzonra. „Kizárólag komfortos" jeligére hirdetőbe. 6185

2 szerény 15—16 éves tanulónak albérletet adok. — „Tisza" jeligére kiadóba. 4869

Magánházat adok kettőszobás lakásért, megegyezéssel. Retek u. 7/b. 46592

Szép nagy lakásomat elcserélném belvárosi egyszoba, — összkomfortosért. — Hálószobabútor eladó. Lenin krt. 38/a. I. em. 6. 46352

Diáklány lakást, ellátást kaphat Belvárosban „Gimnazista" jeligére Károlyi u. hirdetőbe. 46554

Elcserélném békéscsabai szoba, — konyhás lakásomat szegediért. Jósika utca 23. Mészáros. 46584

Technikus, belvárosi különbejáratú bútorozott szobát keres. Érd.: 26-56 telefonszámon. 46580

Beköltözhető kétszoba, vagy egyszoba, hallos, összkomfortos belvárosi, főbérleti lakásért életjáradékot fizetnénk vagy idős személyt eltartanék. „Gyors lebonyolítás" jeligére Károlyi utcai hiretőbe. 46578

Szép szoba, konyha, speizos, fáskamrával ellátott, jószágtartásos lakásom elcserélném egyszoba, összkomfortos lakásért. „Költséget térítek" jeligére Károlyi u. hirdetőbe. 46577

Albérleti szobát keresünk, de üres szoba is megfelel. „Igényes házaspár" jeligére Károlyi u. hirdetőbe.

Elcserélném nagyméretű egyszobás, összkomfortos lakásom másfél vagy „Kétszobás, összkomfortosért" jeligére Károlyi utcai hirdetőbe. 46570

Elcserélném egyszoba, fáskamrából álló lakásomat szoba, konyhásra, ráfizetéssel. Hétvezér u. 27. 46568

Elcserélném kertes házban levő földszintes szoba, — konyha, speizos lakásom kétszoba — összkomfortosért, ráfizetéssel. „Víz az udvarban" jeligére Károlyi utcai hirdetőbe. 46566

Elcserélném kétszobás magánházam egy- vagy kétszobás lakásért, megegyezéssel. Ujszeged, Töltés u. 20. 46565

Elcserélném szoba, konyha, speiz, fáskamrás lakásom. — „Egyszobásért" jeligére hirdetőbe. 46563

INGATLAN

Jól jövedelmező gyümölcsös eladó. Iparoskertek Ujszeged. Érd. Kovács, Hobiártbasa u. 13/a. szám. x5074

Azonnal beköltözhető ház eladó. — Apatini u. 9. Kecskéstelep. x5299

Felsővároson, nagykörúton belül 2 szoba, fürdőszobás, összes mellékhelyiséges modern magánház 200 n-öles kerttel eladó. „Gáz bevezetve" jeligére a kiadóba. 5298

Azonnal beköltözhető kertes magánház eladó. Petőfitelep, V. u. 202. Érd. vasárnap de. 8–12-ig. 5296

Kertes magánház azonnali beköltözéssel eladó. Kiskundorozsma, Kossuth u. 74. 5276

Ház eladó lakáscserével, esetleg lakásátadással. Árvíz utca 17. 5273

Házrész eladó lakásátadással, másik lakáscserével. Gém utca 15. 5250

Pálfi utca 51. magánház azonnali lakásátadással eladó. Érdeklődni: vasárnap 10—4 óráig. — hétköznap Kárász u. 17., látszerészüzlet. 9—du. 5. 5245

Magánház lakásátadással eladó. Érsekújvári u. 4. Béketelep. 5238

Eladó kétszobás ház nagy kerttel, víz, villany van. Ujszeged, Kendergyári út 45. 5234

Kettőszobás, komfortos, masszív, lakónélküli magánházat vennénk. Adok 50 ezer forintot, — egyszoba, komfortos cserelakást. A többi megegyezés szerint. „Fő a bizalom" jeligére kiadóba. 5232

Ujszegedi kertes ház elcserélhető szegediért vagy eladó. Rózsa Ferenc sgt. 117. 46622

Házat vennénk életjáradékkal, sürgősen. „Kertes" jeligére Károlyi u. hirdetőbe. 46617

Egy családi ház eladó. Ujszeged. Sepsi utca 2. szám.

1/4 házrész egyszoba, konyha, speizből álló, eladó, beköltözéssel. „Rózsafa" jeligére hirdetőbe. 46615

Dorozsmán, villamosmegállónál, Rózsa F. u. 7. számú kétszobás, kertes ház teljes átadással eladó. Érd.: Ujszeged, Rózsa Ferenc sgt. 41. 46609

2x1 szoba, konyha, előszobás ház lakásátadással eladó. Ujszeged, Középkikötősor 19. 46608

Magánház szoba, konyhás lakáscserével, életjáradékra eladó. Bérkert utca 58. Megtekinthető vasárnap 8—12. 46604

Családi ház kettőszobás, összkomfortos lakásátadással eladó. „Főúton" jeligére a kiadóba. 5219

89 n-öl kert Sándor utca végén a Gyevi soron eladó. — Érd.: Kálmány Lajos utca 13., fldsz. 1. 5166

Eladó kétszobás, — összkomfortos magánház cserelakással. Bem tábornok utca 21. 5225

Magánház eladó — teljes átadással. — Rókusi ff. 248. sz. Nádas u. végén. 5213

Eladó 150 n-öl telek, ipari áram, kis épület üresen. Temesvári krt. 1. — Érd. Maros u. 32. 5207

Ház eladó 3 szoba, konyha, előszoba, speiz, több mellékhelyiséggel, kétszobás lakáscserével. Dankó Pista u. 15.

Eladó hat redőnyablakos kétszobás magánház, lakásátadással, nagy gyümölcsöskerttel, víz, villanytűzhely bent van, 15 perc villamoshoz. Petőfitelep 34. u. 1007. 5202

Kétszobás magánház azonnali lakásátadással eladó. — Vajda u. 14/a. 5191

Családi házat vennék 30—35 000 Ft készpénz és havi 1000 Ft részletfizetés mellett. „55173" jeligére Károlyi u. hirdetőbe. 46357

Eladó kétszobás, — összkomfortos ház 417 n-öl telekkel. — Érd.: Zákányszék, Dózsa György utca 36. szám. Ifj. Papp György. 46555

Ház eladó, 40 000 készpénz, többit törlesztésre. Petőfitelep, IX. u. 549. 46594

Bokor utca 10/b. sz. megkezdett ház eladó. Érd.: Halász utca 8. szám. 46587

Fél ház eladó 50 ezerért, 30 000-rel átvehető. Egyszobás cserelakás kell. Érdeklődni: Osztrovszky u. 20. Baloghnénál. 46672

Beköltözhető házrész kétszoba, összkomfortért elcserélhető. „Belvároshoz közel" jeligére Károlyi u. hirdetőbe. 46569

Magasföldszintes magánház nagy telekkel, nagyméretű két egyszobás, előszobával, két egyszobás lakáscserével fele részben is eladó. Puskás utca 25/b. 46564

Gyümölcsös, 320 öl bérbe, esetleg feléből kiadó. Jósika u. 5/b., ajtó 1.

Magasfekvésű magánház lakásátadással eladó. Hattyastelep, Mókrini sor 22. 5154

Ujszegeden a Füvészkert mellett házhely eladó. Érdeklődni: Ujszeged, Tárogató u. 8. sz. x5159

Csillag tér 6. számú ház eladó sürgősen. Érd.: Alsóvárosi ff. 56. szám. Molnár Antal (gátőr háznál). x5112

Szőreg, Árpád u. 137. szám alatti ház sürgősen eladó, azonnal beköltözhető. x4880

Ujszegedi házhelyet adnék beköltözhető magánházért. OTP is lehet. „Különbözetet megbeszéljük" jeligére a hirdetőbe. 46371

HÁZASSÁG

60 éves özvegy férfi élettársat keres. — „Szerény" jeligére kiadóba. 5297

Okleveles gazdász keresi intelligens, gyermekszerető hölgy ismeretségét házasság céljából, kinek háza van. — esetleg pénzzel rendelkezik. Utcai találkozó kizárva. — „1700" jeligére kiadóba. 5291

42 éves, rendszerető, családtalan, háztartásbeli özvegyasszony egy igazi, komoly gondolkodású élettársat keres saját kis otthonába. Egy-két kiskorú gyermek nem akadály. „Nyugodt otthonra vágyó" jeligére a kiadóba. 5259

Egyszerű munkás fiatalember házasság céljából megismerkedne 25 éven aluli leánnyal vagy elvált asszonnyal. „Kettesben jobb" jeligére kiadóba. 5233

Vígkedélyű, 28 éves, 165 cm magas barna, érettségizett dolgozó leány házasság céljából megismerkedne hozzáillő komoly szakmunkás, vagy szellemi dolgozóval. — Fényképes leveleket „Lakással rendelkezők előnyben" jeligére a hirdetőbe kérem. 46595

Megismerkedném házasság céljából 50-től 60-ig független, komoly nővel, aki szereti a szőlő és gyümölcsös gondozásában való segédkezést. 200 000 Ft értékű ingatlannal és készpénzzel, házakkal és nyugdíjjogosultsággal rendelkező 60-as, — egyedülálló férfi vagyok. Számításba jöhetnek állásban levő vagy nyugdíjas nők. „Piroslik az őszibarack" jeligére Károlyi utcai hirdetőbe. 46574

Csinosnak mondott független, dolgozó nő berendezett lakással, megismerkedne házasság céljából rendes, független emberrel. 45 évtől 50-ig. „Egyedül vagyok" jeligére a kiadóba. 5210

64 éves, egyedülálló, józanéletű férfi megélhetéssel — hozzáillő élettársat keres. „Falusi" jeligére a kiadóba. 5100

Jól kereső molett, barna asszony hozzáillő iparosember ismeretségét keresi házasság céljából. 55-től. „Saját ház" jeligére Károlyi u. hirdetőbe. 46390

ÁLLÁS

A Kisteleki Vegyesipari Ktsz műszaki vezetőt keres azonnali belépéssel mérnöki vagy technikumi végzettség és szakmai gyakorlattal, fizetés a besorolás szerint. Jelentkezni lehet: Kistelek, Árpád u. 3. sz. alatt. Telefon: 25. [illegible]

Megbízható bejárónőt keresek. Horváth Mihály utca 1. Nemesné. 5294

Bejárónőt keresek. Dr. Oláh. Kazinczy u. 6. 46612

A NAGYFAI Célgazdaság keres mezőgazdasági erő- és munkagépek szerelésében és üzemeltetésében nagy gyakorlattal rendelkező műhelyvezetőt. Erkölcsi bizonyítvány szükséges. Bérezés kollektív szerint. Jelentkezni lehet személyesen. — vagy levélben részletes önéletrajzzal. Nagyfai Célgazdaság, Algyő-Nagyfa.

Gyermekszerető, középkorú nőt háztartási alkalmazottnak felvennék. — Szabó, Munkácsy u. 6. 5223

A Szegedi Tudományegyetem műszaki csoportvezetői munkakörbe gyakorlott fiatal mérnököt felvesz. Jelentkezés: Dugonics tér 13., II. 5. 5144

Ügyes női fodrásznőt kisegíteni felveszek. Szatymaz, Felszabadulás útja 13. Hunyadi. 46558

Németül beszélő nőt keresek délutáni órákra gyerekek mellé. Kazinczy u. 6. Dr. Oláh. 5203

Főző mindenest keresek 8 órai elfoglaltságra. Ajánlatokat „Fiatal" jeligére a kiadóba kérem. 5175

Ipari tanulót felveszek műbútor szakmába. Pozsonyi Ignác u. 5.

Bejárónőt napi 4 órára gyermek mellé felveszek. Északi krt. 7. (Gedónál). 46576

Tizenöt hónapos kisfiunkhoz gyermekszerető asszonyt keresünk, aki kisebb háztartási munkát is vállal. „Jólelkű" jeligére kiadóba. 5241

Tovább csinosodik a Széchenyi tér

A jövő héten újra folytatják az átépítést

A szegedi Széchenyi tér teljes rendezésére — mint arról már hírt adtunk — terv készült, amelynek megvalósítása 1963-ban fejeződik be. *Az első ütem első szakaszát, az úttest felújítását már április-május hónapban elvégezték a Köztisztasági Vállalat útépítő részlegének dolgozói.* Most, miután a munka néhány hétig szünetelt, a jövő héten *ismét megkezdik* a Széchenyi tér többi részének átépítését. Az első szakasz második felében *mintegy 800 ezer forintos költséggel a keresztirányú átjárókat készítik el.* A következő ütemben, 1962-ben a parkrészeket rendezik, újítják fel. Kidobják a korlátokat is, ahol azonban a fa benőtte a vasat ott természetesen a fát nem vágják ki, hanem a korlát vasrészét a fában hagyják. *A rendezés során általában nagy gondot fordítanak a Széchenyi tér fáira.*

Az I. kerületi tanács építési csoportja már megkezdte az előkészületeket a park átépítésére. A tervezési programot, s a tervet az országos hírű Kertészeti és Szőlészeti Főiskola tervezői készítik el.

Vasárnap rendezik a szántóversenyek országos döntőjét

A szántóversenyek országos döntőjére augusztus 7-én, vasárnap kerül sor a Magyar Tudományos Akadémia martonvásári Mezőgazdasági Kutató Intézetének erdőháti gazdaságában. A versenyben a megyei elődöntők 40 legjobb traktorosa vetélkedik az elsőségért.

A bíráló bizottság az első hat versenyzőnek ad értékes jutalmakat, s közülük kerül ki az ország legjobb traktorosa. Külön értékelik a versenyben a fiatalok teljesítményeit, akik közül az első az ország legjobb ifjú traktorosa címet nyeri el.

A díjakat a földművelésügyi miniszter nevében Keserű János miniszterhelyettes adja át a nyerteseknek. (MTI)

Bővült az élelmiszerek és a kozmetikai cikkek választéka

Az élelmiszeripar az idén már eddig is egy sor új készítménnyel bővítette a választékot. A konzervipar például az ipari vásáron mutatta be a birslé gyümölcslevet és az egyszemélyes, úgynevezett agglegénykonzervet. A birsléből öt vagonnal, az egyszemélyes konzervből pedig 7 vagonnal kaphat már a kereskedelem. A húsiparban megkezdték a pápai préssajt készítését.

A legtöbb új cikket az Élelmezésügyi Minisztérium felügyelete alá tartozó kozmetikai ipar készítette. Megjelent az üzletekben a folyékony púder és öt színben a krémrúzs. Megkezdték a szemhéjfesték gyártását, amely háromféle színben került forgalomba. Idei új cikk a parasol napfényvédő krém, a 15 grammos fürdőszappan, s készülnek már különböző virágillatú parfümök is.

Az év végéig még tovább bővül a választék. Az új cikkek közül a legérdekesebbnek ígérkezik az eredeti csomagolásban melegíthető készételek, amelyeknek forgalomba hozatalára a Budapesti Mirelite Mélyhűtő Vállalat készül.

A választék-bővítéssel együtt jelentősen növekszik a kis adagokban csomagolt és palackozott élelmiszerek, italok mennyisége. A konzervipar például kétszer annyi palackos és két és félszer annyi tasakos árut készített, mint a múlt év hasonló időszakában.

Az olvasó írja:

Mit játsszanak a szegedi szabadtéri színpadon?

A Magyar Nemzet pénteki számában jelent meg az alábbi, a lap szerkesztőségéhez írt levél:

Tisztelt Szerkesztőség!

Olvastam a lap e hó 13-i számában Mátrai-Betegh Béla cikkét a szegedi szabadtéri színpadon előadható darabokban mutatkozó hiányról. Ehhez a kérdéshez szeretnék az alábbi sorokkal hozzászólni.

Úgy gondolom, jó néhány színdarab és nem egy opera van, amelynek Szegeden való előadhatóságát alaposan meg kellene vizsgálnunk.

Véleményem szerint nagy hatású lenne Shaw Szent Johannájának előadása ott éppúgy, mint Schiller Tell Vilmosa, a szabadságnak, hősiességnek ez a hőskölteménye, vagy Brecht agitatív erejű háborúellenes Kurázsi mamája. De valószínűleg nagy sikerű lenne Tolsztoj—Piscator Háború és békéje, Ibsen Peer Gynt-je, sőt talán Goethe Faust-ja is.

Gondolkozniok kell az illetékeseknek néhány Shakespeare-színmű előadásán is. Hiszen Shakespeare-előadásainak minőségét, kiváló művészeinket büszkén mutathatjuk meg a külföldieknek is — és színészeink szerepformálását, teljesítményét ezekben a világszerte jól ismert szerepekben tudják legjobban értékelni, összehasonlítani a saját nemzetükével a külföldi művészek, színháziszakemberek, akik ott ülhetnek a nézőtéren. Gondolok itt a III. Richárdra, az V. Henrikre, de a Vízkeresztre és a Szentivánéji álomra is.

Örülnék az új daraboknak, de most is vannak szerintem előadható magyar színműveink: Illyés Gyula Dózsája, az Ozorai csata, Vörösmarty Csongor és Tündéje.

Végül: a tér gótikus környezetébe nagyon illenék Gounod Faust-ja is. De valószínűleg kellő hatású lenne az operák közül a Tannhäuser és a Trubadur is. Jó lenne színre vinnünk a Háry János dalművet, és a Szelistyei asszonyokat szintén.

Kelen József
tanár, Litke, Dózsa u. 26.

Német fórum 1961

XI. CSAK EGY ŐRMESTERT KELL LEÜTNI

A vita nemegyszer végsőkig kiéleződött a német fórumokon, a keletnémet és nyugatnémet meghívottak eszmecseréjén, de ez csak hasznára volt annak, hogy az igazság teljesebb fényben tűnjön elő. Már-már végefelé járt a találkozó, amikor egy nyugatnémet vendég felállt és indulatosan, keményen beszélni kezdett.

— Önök nagyon elcsodálkoznak azon, hogy a szövetségi köztársaság erősíti fegyveres testületeit, védelmi képességét, pedig ez egyszerű kötelessége. Igen, az, mert a kommunisták az egész világot uralni akarják, s csak természetes, hogy minden más társadalmi berendezkedés védekezik ez ellen!

Vártam a közönség felhördülését, zajos tiltakozását, de a légkör nyugodt maradt, a szenvedélyek ellenére sem fajult goromba visszautasításokig. Nagyon nagy türelemmel hallgatták hát a résztvevők ennek az embernek az okfejtését is —, hogy amint befejezi, kapásból, megkontrázzák. Mint később megtudtam, ezen a felszólaláson azért nem ütköztek meg a haladó gondolkodású németek, akik ott mindkét részről tekintélyes számban jelen voltak, mert *ez a nyugatnémet rádió és televízió mindennapos adásaihoz szigorúan hozzátartozik*, s nem egyéb, mint *üresen kongó antikommunista szólam*. De ha ezt egy nyugatnémet ember is utánuk mondja — aki valószínűleg sem nem tőkés, sem nem kancellári hivatalnok, hanem átlagos állampolgár —, nem úgy kell neki választ adni, mint egy provokátornak, hanem mint egy eltévedt, felvilágosításra szoruló embernek.

— Kedves barátom — fordult hozzá egy idős Karl-Marx-Stadt-i munkás — — megkérem, *mondjon egy példát, csak egyet, amely az ön állítását igazolja. Nevezzen csak meg egy olyan történelmi esetet, amelyben a kommunizmus háborút kezdeményezett, fegyveres erőszakkal élt bármely nemzettel szemben!* Hol és mikor rohant le népeket, országokat? *Mi meg tudjuk nevezni, ki robbantotta ki a szuezi válságot; meg tudjuk mondani, ki visel hét esztendeje balkezes háborút Algériában; ki keseríttette meg a függetlenségre jogosult kongói nép jelen életét; ki volt érdekelve a magyarországi ellenforradalomban; kinek fájt a laoszi függetlenségi és semlegességi törekvés... És meg tudjuk nevezni a helyet Nyugat-Németországban, ahol a Bundeswehr gyűjti az atomfegyvereket...* A szocializmusnak nincs szüksége háborúra. *A szocializmus legerősebb fegyvere a békés verseny, a felvilágosítás...*

— Ez is propaganda... ez az egész atomfegyveres ráfogás... — csattant fel a nyugatnémet vitázó. — A Bundeswehr nem képes atomháborút folytatni! Igaz, hogy vannak atombombák a hadsereg raktáraiban, de ezek csak annyit érnek, mint a cigaretta gyufa nélkül. Az atomfegyverek gyújtófejeihez a Bundeswehr egyetlen tábornoka sem férhet hozzá, mert azokat az amerikai hadsereg egységei őrzik...

Civil állampolgár erre nem tud válaszolni. Lehet, hogy igazat mond a felszólaló, lehet, hogy nem. A jelenlévőknek nemigen adatott meg, hogy ilyen katonai ügyekbe belelássanak. De ott volt *Winzer* őrnagy, a Bundeswehr volt tisztje.

— Amit ön mond, az látszatra tökéletesen igaz, — kezdi a választ. — A gyújtófejek valóban az amerikai csapatok raktáraiban vannak, jóllehet *ezeknek az egységeknek Speidel parancsol*. De egyébként is, ez éppen olyan dolog, mintha én azt mondom: nem tudok bemenni a lakásom fürdőszobájába, mert a feleségemnél van a kulcs. Sőt, még annál is egyszerűbb. *Ezeket a raktárakat, melyekben a gyújtófejek vannak, általában egy-egy amerikai őrmester őrzi. Csak egy őrmestert kell leütni, s a raktár ajtaja kinyílik. Nem úgy ismerjük a nyugatnémet tábornokokat, hogy ilyesmitől meghátrálnának.* Akiknek milliók elégetése nem okozott lelkifurdalást, éppen egy őrmester eltávolításától riadnának vissza?

— S még egy dolgot: *a lehetőség reális alapja nélkül építhettek volna be katonai terveikbe egy összpontosított atomcsapást*, amelyről már szó volt itt a fórumon? Ezt nevezi ön lehetetlenségnek? *Semmi gyakorlati nehézsége nincs annak, hogy őrült »tűzmesterek« a valóságban kezdjék el gyakorolni azt, amit ma még homokasztalon, játszva próbálgatnak.* Mit csinál ma Heusinger? Egyetlen dolga az, hogy különböző támadó terveket dolgozzon ki a Szovjetunió és az egész szocialista tábor ellen.

— Ami pedig a kommunizmus »támadó terveit« illeti, hadd mondjak még erre is valamit — nyugatnémet »szakirodalomból« idézve. Azt mondja egy könyv, amelyet minden könyvesboltban meg lehet vásárolni az NSZK-ban, hogy: *»A kommunizmus békében mindig nagyobb és erősebb lesz, ezért nincs más mód az ellene való védekezésre, mint atomháborúban elpusztítani«. Cinikusan bevallott állami ideológiája ez a bonni kormánynak!*

— Emlékeztessem önöket ismét arra a katonai értekezletre, amelyen az atomcsapás és az ellencsapás következményeit tárgyalta a Bundeswehr vezérkara? Azt hiszem, felesleges. De hadd mondjak egy újabb adatot. *Strauss hadügyminiszter úr most vásárolt egy telket Franciaországban, a spanyol határ közelében, a Pireneusoknál. Egy villát építtetett ide — atombiztos bunkerrel!* Ő tehát már az ellencsapásra is felkészült. *De tud-e, akar-e ilyen bunkert építtetni az NSZK minden polgárának?* Az adatnak egyébként mindenki utána lapozhat a nyugatnémet *Spiegel*-ben...

Ehhez a témához *Winzer* őrnagy tájékoztatója után nem jelentkezett több hozzászóló.

Simon István

A jó munka jutalma

A Szegedi Élelmiszerkiskereskedelmi Vállalat az 1961 első félévi eredményei alapján *elnyerte a Kiváló vállalat címet, valamint a belkereskedelmi miniszter és a KPVDSZ vándorzászlaját.* A vándorzászlót ünnepélyes külsőségek között ma, szombaton este az újszegedi Liget vendéglőben adja át Bihari Ferenc, a Belkereskedelmi Minisztérium kollégiumának tagja.

A Szegedi Élelmiszerkiskereskedelmi Vállalat a Kiváló vállalat címet az utóbbi másfél évben harmadszor nyerte el. *ÉLIKER* dolgozói évek óta kiválóan teljesítik feladatukat a lakosság igényeinek kielégítését. A vállalat gazdálkodási eredményei is javultak: az első félévi forgalom 8 millió forinttal volt több az előző év hasonló időszakához képest. Emelte a vállalat termelékenységét az előrecsomagolás és az új kiszolgáló rendszer bevezetése is.

A minisztérium és az KPVDSZ jelentősnek értékelte azt a tényt is, hogy az ÉLIKER-nél *eredményesen fejlődött a munkaverseny.* Az eltelt időszakban 21 bolt nyerte el a Kiváló bolt címet, 14 bolt dolgozói pedig a szocialista brigád cím elnyeréséért versenyeznek, s közülük kettő máris sikert ért el, s elnyerte a szocialista brigád címet.

A *szombat esti* ünnepségen *összesen 34 ezer forint jutalmat adnak át a vállalat dolgozóinak.* A vállalat dolgozói az eredmények mellett feladatuknak tekintik az áruválaszték további növelését és a még szakszerűbb, udvariasabb kiszolgálást, valamint a jó árukezelést.

Lakásokat vásárol

a Szegedi Orvostudományi Egyetem Gazdasági Igazgatósága (Lenin krt. 97.) Esetleg cserelakrészt is biztosítunk. 46626

Hosszú gyakorlattal rendelkező férfi

raktárost

keresünk azonnali belépésre. „Sürgős 1961" jeligére Károlyi u. hirdetőbe. 46391

Szegedi Textilművek a közeljövőben épülő fonó és automataszövő üzemrészeihez segédművezető- és művezető munkakörbe keres jelentkezőket, akik az üzem szerelési munkálatainak beindulása előtt az év IV. n. évében tanfolyamon vesznek részt. Követelmény: technikumi végzettség, vagy lakatosi szakképzettség, vagy hosszabb szakmába vágó gyakorlat. Jelentkezni lehet a Szegedi Textilművek munkaügyi osztályán, ahol a részletesebb felvilágosítást megadjuk.

VINCZE ANDRÁS:

Beléndek szaki gyaluja

(Ironikus elbeszélés)

(IV.)

Most a környék lakóinak gyülését kell egybehívni.

Elmentem Kondracsekhez és écákat kértem tőle a szobor mielőbbi létrehozásához. Kondracsek éppen kopott papagályát bökdöste egy pipaszárral, hogy szólásra bírja, de a papagály életében még egy szót se szólt.

— Minden tenyésztőt fel kellene akasztani, — jelentette ki és meghallgatta kérésemet.

— Meg lehet ezt is csinálni, miért ne. Látom, hogy maga, Beléndek szaki, belebolondult ebbe a szoborba. Összehívja a kerület lakóit, aztán megindítják a gyűjtést. Felajánlanak önként gödörásást a talapzathoz, miegymás.

— Hogy jönnének el az én szavamra az orvosok, tanárok, vasutasok, nem beszélve a sok melósról? Meg a parasztokról? Azok aztán nem jönnek el. Gyanakodnak, hogy ez pénzbe kerül majd.

— Ha a meghívót csak maga írja alá, akkor így lesz. De én is aláírom, mint háztömb-bizalmi, meg a többi háztömb-bizalmi is aláírja. Ez már az én dolgom.

Otthagytam Kondracseket néma papagályával és nekiláttam a meghívónak.

Hat nap múlva a kultúrotthonban összegyűltek a lakosok. Kondracsek egy lángész! Ott voltunk, és én beszéltem. Beszéltek mások is. A Kályha- és Cső Vállalat embere azt mondta, hogy ha az atomháború — fölényünk miatt — lehetetlen is, azért megeshet, hogy valami agresszor ledob egy atomot, és az éppen a térre esik, s minden ripityára megy. Minek akkor oda a szobor? Leült.

Sokáig hallgattunk, láttam, hogy nekem kell megmentenem a helyzetet.

Felkeltem és őszintén megmondtam, hogy nem vagyok mérnök. Mint egyszerű dolgozó, kijelentem, hogy próbálják csak meg az agresszorok. Ha van merszük velünk kezdeni. Hozza ide a szaktárs azt az agresszort, atomjával együtt, szeretném látni, hozza csak ide, vasas szaktárs, megeszem késsel és villával, ha akarja, vereshagymát aprítok rája. A felhívásra a gyűlés nevetett, a Kályha- és Cső embere elvörösödött. Ezzel a gyűlés véget ért, következett a felajánlás.

Az emberek elsiettek a dolgukra. Hárman maradtunk a huzatos teremben. Én, Kondracsek, meg egy sovány, szemüveges pedagógus. Vártuk a jelentkezőket, de nem jöttek vissza. A pedagógus kijelentette, hogy éhes, reggel orvosságosüveg-gyűjtés-agitáción volt, most elmegy a szemközti büfébe, megeszik egy pár virslit tormával, s mindjárt itt lesz.

— Na ez is elment — szóltam csüggedten. — Ki volt ez?

— Sztrikinác pedagógus. Benne van minden agitációban. Igazgató szeretne lenni, de már sok az igazgató. Visszsza fog jönni.

Unatkoztunk. Egyszer Kondracsek az ajtó felé intett, s lám, jött a pedagógus, sebtében gyűrve le a virsli végét.

—Sztrikinác szaktárs, azt hiszem, hazamehetünk — szólott Kondracsek. — De aktívákat kell szerezni.

A pedagógus fájdalmasat sóhajtott, feltolta lecsúszott szemüvegét, majd így szólott, meglepően vékony hangon.

— Vállalom.

Ugy hangzott ez, mintha a végét járná. Megsajnáltam szegény igazgató akarnokot.

— Csak tíz ember kellene, csak tíz...

Hálás pillantást vetett rám, majd feltéve kalapját, elszáguldott agitációinak mérhetetlen dzsungelébe.

Szóval toltuk, taszigáltuk a szobor-ügyet, ahogy lehetett.

Közben új munka után is néztem, mert a politizálásból nem lehet megélni. A Ládagyárba mentem. Beállítottak egy új gép mellé, s exportládákat daraboltam.

Egy hét múlva kiküldtek a raktárba. Beleúntam már a felszólalásokba, tiltakozásokba, miután láttam, hogy sehol egy szavamat se hiszik el. Hát nem érdekes dolog ez? A gyanúsnak tartott ember minden szavát és cselekedetét másként ítélik meg. Pedig az illető nem is gyanús, mint például én. Ilyenek az emberek. Kaptafákban dolgoznak minden téren. Én romlott áru vagyok, ki vele a szemétre. Hát kimentem, lógó fejjel, és adogattam ki az anyagot, szerszámot.

Ha ügyemről valakinek beszélni kezdek, az illető figyel, majd pislog, aztán eloldalog. Hát így van ez...

Volt a Ládagyárban egy fürge inas. Ettől a kölyöktől rengeteget szenvedtem. Napjában bejött a fészerbe és ilyesféléket kérdezett.

— Fater, írjon nekem egy amerikai levelet, egyik ottani haverjának, küldjön egy jó tengerész szvettert. Magának megteszi. Megírja, Fater?

— Eredj innen, mert hozzád vágok egy ládát.

— No, de Fater, ne idegeskedjen. Még csak egy kicsit tartson ki, aztán jönnek az amerikaiak és felszabadítják magát. Mondja, Fater, felvesz a maga üzemébe?

Ez a gyerek útált, heccelt, és véleménye szerint csak rontottam a demokrácia helyzetét. Hitt rossz híremben, amit valahol megszimatolt. Mit tudnak ezek a kölykök egy régi szakiról? Sohase volt nekem önálló műhelyem, ott gürcöltem a Bakay és Nándornál. Aki ismerte, nem szól egy szót se.

Na mindegy, elmentem a ládától is, nem voltam rokkant, asztalos szerettem volna lenni. Hiszen nincs annál szebb szakma a világon.

Mikor kifele ballagtam a gyárból, a gyerek követett. Ilyeneket vagdosott a fejemhez:

(Folytatjuk)

Röviden

FOKOZÓDÓ NAPPALI FELMELEGEDÉS

Várható időjárás szombaton estig: kevesebb felhő. Legfeljebb néhány helyen eső, északkeleten esetleg zivatar.

Várható legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton 24—28 fok között.

Távolabbi kilátások: vasárnapra további melegedés várható.

1961. augusztus 26, szombat

MOZIK

Szabadság: Fél 5, fél 7 és fél 9 órakor: **Napfény a jégen.** — Színes új magyar filmvígjáték, széles változatban. Korhatár nélkül. Augusztus 30-ig. (A nagy érdeklődésre való tekintettel a Szabadság Filmszínház három előadást tart: fél 5, fél 7 és fél 9 órakor. A fél 5-ös előadásra a sima jegyek érvényesek.)

Vörös Csillag: 6 és 8 órakor: **Holnap felnőtt leszek.** Magyarul beszélő szovjet film. 10 éven alul nem ajánlott. Augusztus 30-ig.

Fáklya: Fél 6 és fél 8 órakor: **Az első év.** — Lengyel film. 10 éven alul nem ajánlott. Augusztus 27-ig. (Jó idő esetén az utolsó előadást a kerthelyiségben tartják.)

Dugonics Mozi: 6 és 8 órakor: **Serdülő leányom.** Angol film. 14 éven alul nem ajánlott.

Dugonics Kertmozi: 8 órakor: **Távoli partokon.** Magyarul beszélő nyugatnémet film. 10 éven alul nem nem ajánlott.

Móricz Zsigmond Művelődési Otthon, Mihálytelek, 8 órakor: **Noszty-fiú esete Tóth Marival.** Magyar film.

Postás Mozi: 6 és 8 órakor: **Találkozás az ördöggel.** Francia film. 14 éven alul nem ajánlott.

NEMZETI SZINHÁZ

Nyári szünet.

ÁLLATORVOSI INSPEKCIÓS SZOLGÁLAT

Szeged város területére

Augusztus hó 26-tól szeptember hó 2-ig este 6 órától reggel 6 óráig vasár- és ünnepnap nappal is elsősegély és nehézellés esetére ügyeletes dr. Rosti Ince állami állatorvos. Lakik: Szeged, Gogol utca 6. Telefon: 36-46.

Az állatorvos kiszállításáról a hívó fél köteles gondoskodni.

— **A Szegedi Háziipari Szövetkezet** ma, szombaton délután 3 órai kezdettel ünnepli megalakulásának tizedik évfordulóját. A jubileumi ünnepség előtt tartják a vezetőségválasztó közgyűlésüket a szegedi és környékbeli háziiparosok a Kamaraszínházban, ahol színvonalas kulturális műsor is szórakoztatja a résztvevőket.

A LEGNAGYOBB SZOVJET TRAKTOR

A cseljabinszki traktorgyár már idén kibocsátja az első sorozat DET—250-es villanytraktort. Ez a legnagyobb traktor jelenleg a Szovjetunióban. Vízierőművek és csatornák építkezésén kerül felhasználásra. Vasút- és hídépítésnél is használható. Az érc- és szénbányászatban, a fakitermelésben és a kőolajkitermelésnél is megkönnyíti a munkát. A vezető hidraulikus szerkezettel kormányozza a traktorra szerelhető munkagépeket. A vezetőfülkében légfűtés és hűtés van.

SZŐLÉSZETI ÉS BORÁSZATI TANÁCSKOZÁS

A Balatoni Intéző Bizottság által évről-évre megrendezett balatoni borhét keretében a Földművelésügyi Minisztérium augusztus 26-án Badacsonyban, augusztus 27-én pedig Balatonfüreden rendez országos szőlészeti és borászati tanácskozást, tapasztalatcserét. Az illetékes szőlészeti és borászati szakemberek itt tárgyalják meg az országos szőlőrekonstrukció legsürgetőbb feladatait, egyben értékelik az egyes szőlőgazdaságokban bevezetett új telepítési és művelési módszereket.

A LOTTÓ NYERŐSZÁMAI

A 34. játékhéten 4 042 334 szelvény érkezett a Sportfogadási és Lottó Igazgatóságra. Ennek megfelelően egy-egy nyerőosztályra 1 millió 515 875 forint nyeremény jut.

Agárdon, a nádfedeles csárdában megtartott sorsoláson a következő számokat húzták ki: négy, öt, negyvenkettő, ötvenkettő, hatvannégy.

A tárgynyeremény-sorsoláson a 34. játékhét szelvényei vesznek részt. (MTI)

„TENGERI SZÖRNY"

A francia Riviérán fekvő Port-Mejean fürdővendégeinek legnagyobb rémületére, hangos sziszegéssel és prüszkölléssel „tengeri szörny" ugrott a partra; felágaskodott, majd mozdulatlanul elterült. Miután az első rémület elült, az odamerészkedő strandolók megállapíthatták, hogy a „szörny" nem volt más, mint a francia haditengerészet egy távirányítású torpedója, amely önállósította magát. Bár a partra vetődéskor nagy rázkódás érte és súlyosan megrongálódott, mégsem robbant fel. A robbanás a zsúfolt strandon beláthatatlan következményekkel járt volna.

Közlemények

x **BEIRATKOZÁS a Zeneoktatói Munkaközösségnél zeneóvoda, zenei előképző, hegedű, zongora, gordonka és harmonika tanszakra, augusztus 28. és 29-én 9—12 és 3—6-ig a Tábor utcai zeneiskolában.** 273

x **Műszaki rajz, matematika szaktanfolyamra** lehet jelentkezni 1961/62. tanévre kezdő és haladó fokon. Felvilágosítás és beiratkozás f. hó 28-tól szeptember 10-ig a Vas- és Fémipari Dolgozók Szakszervezete Megyebizottsága helyiségében Szeged, Tolbuhin sgt. 14. szám alatt délután 5—7-ig.

x **Hirdetmény!** Közhírré teszem, hogy Balogh Géza Szeged, Tisza Lajos utca 13. alatti lakos jószágjának kiállított marhalevele elveszett. Ezért a járlatot érvénytelenítem. (Állatfaj: szarvasmarha, születési év: 1951. február 12., szín: vöröstarka, jegy: —, kor: 10 éves, ivar: tehén.) V. b.-elnök.

x **Gyermekműsor** a KPVDSZ Művelődési Otthonban (Tolbuhin stg. 14. sz.) vasárnap de. fél 11 órakor. Bemutatásra kerülnek színes dia- és mozgófilmek. 10 órától a televízió gyermekműsora. Belépődíj 1.— forint.

x **A közkedvelt** „Melody"-zenekar muzsikál a KPVDSZ Művelődési Otthon (Tolbuhin sgt. 14. szám) össztáncain minden vasárnap du. 6 órától 10 óráig. Ha jól akar szórakozni, feltétlen jöjjön el. Belépődíj 5.— Ft.

x **Társasági tánctanfolyam indul** a KPVDSZ Művelődési Otthonban (Tolbuhin sgt. 14. sz.) szeptember 5-én kezdők és haladók részére. Jelentkezéseket egész nap elfogad a vezetőség. Diákoknak tandíjkedvezmény.

x **Orosz, német, angol nyelvtanfolyam** indul a KPVDSZ Művelődési Otthonban (Tolbuhin sgt. 14. szám) kezdők és haladók részére szeptember 15-én. Jelentkezni lehet egész nap a kultúrotthon irodájában.

x **Szabás-varrás tanfolyam** indul kezdők részére a KPVDSZ Művelődési Otthonban (Tolbuhin sgt. 14. szám) szeptember 19-én. Jelentkezni lehet a kultúrotthon irodájában egész nap.

x **Gyerekek, figyelem!** Ma délután 3 órakor Bábszínház az Építők Művelődési Otthonában. Előadásra kerül a Kerek kő és a Csuda duda 3 képben. Belépődíj 2 Ft.

x **Szabás-varrás tanfolyam** indul kezdők és haladók részére az Építők Művelődési Otthonában. (Kossuth Lajos sgt. 53. sz.). A tanfolyam 2x2 hónapos, hetenként 2x2 órás tanítási idővel. Négy hónap elvégzése után a hallgatók vizsgabizonyítványt kapnak. Jelentkezni lehet szeptember 20-ig, de. 10-től, du. 6-ig.

x **Gyerekek, figyelem!** Holnap délelőtt 10 órakor meseműsor a Dugonics Moziban. Belépődíj 1 Ft.

x **Kispajtások, figyelem!** Augusztus 27-én, vasárnap délelőtt 10 órakor gyermekműsor a Postás Művelődési Otthonban. Minden kispajtást szeretettel várunk!

x **Gyerekek, figyelem!** A Vasutas Művelődési Otthon f. hó 27-én, délelőtt 10 órai kezdettel mesedélelőttöt tart. Előadás után a Csodálatos kút című mese mozgófilm kerül bemutatásra. Belépődíj 1 forint. Minden gyermeket szeretettel vár a vezetőség.

A SZEAC-evezősök sikerei

A Magyar Evezős Szövetség Győrött rendezte meg az 1961. évi országos vidéki bajnokságot, amelyen a fiatal és lelkes szegedi versenyzők elismerést érdemlő sikereket arattak. A szakosztályok közötti pontversenyben Győr, Mohács és Szolnok mögött a SZEAC jutott a negyedik helyre.

A szegediek egyéni eredményei:

Szakáll Erzsébet a női ifjúsági I. korcsoport egypárevezős számban fölényes győzelemmel *nyerte a bajnoki címet.* A női ifjúsági II. korcsoport egypárevezős számban *Farkas* Erzsébet, valamint a férfi ifjúsági I. korcsoport egypárevezős számban *Rácz* Géza második lett. A férfi ifjúsági I. korcsoport kétpárevezős versenyben *Drégelyi* József és *Rácz* Géza harmadik helyezést ért el. Az evezősversenyeken egyébként az ifjúságiak két korcsoportban küzdenek, egy, már évekkel ezelőtt hozott sportorvosi határozat értelmében. Az első csoportba a 18—19 évesek, a másodikba a 16—17 évesek tartoznak.

A Magyar Evezős Szövetség vezetői a verseny végén közölték, hogy *a jövő évi vidéki bajnokságot Szegedre akarják kiírni.* A SZEAC vezetői vállalták a közreműködést, az előkészítés és a rendezésben. Így előrelátható semmi akadálya nem lesz annak, hogy a küzdelmeket jövőre Szegeden rendezzék meg.

A hétvégi sportműsor

SZOMBAT

Labdarúgás

Megyei bajnokság: Móravárosi Kinizsi—Szentesi Honvéd, Kinizsi-pálya, fél 5 (Zsarkó). Alsóváros—UTC, Szabadság tér, fél 5 (Lenkei). SZAK—Szőreg, SZAK-pálya, fél 5 (Géczi). Előttük ifjúsági-bajnoki, a Kinizsi-pályán Kinizsi—SZEAC. Úttörő-bajnokság: SZAK II—SZEAC II, SZAK-pálya, háromnegyed 2. SZEAC—Dorozsma, SZEAC-stadion, 4 óra. Juta—Építők, Juta-pálya, 4 óra. Faipari Kupa-mérkőzés: Szegedi Falemezgyár—Szombathelyi Erdőgazdaság, SZEAC-stadion, 2 óra. Tartalékbajnokság: Textilművek—Dózsa, Textilművek-pálya, fél 5 (Miskolczi). Ruhagyár II—Építők, Vasutas-stadion, 4 óra (Kovács A.).

Ökölvívás

Csongrád megye—Fejér megye válogatott csapatmérkőzés, Rókusi tornacsarnok, fél 8.

VASÁRNAP

Labdarúgás

NB I-es mérkőzés: Szegedi EAC—Ujpesti Dózsa, SZEAC-stadion, 4 óra (Horváth L.). Előtte tartalékbajnoki-mérkőzés. NB III-as mérkőzés: Sz. Spartacus—Jászberényi Lehel, Hunyadi tér, 10 óra (Varga J.). Megyei bajnokság: Juta—Dorozsma, Juta-pálya, 10 óra (Farkas). Sándorfalva—Sz. Dózsa, Sándorfalva, fél 5 (Bokor). Előttük ifi-bajnoki. Hazafias Népfront Kupa döntő: Algyő—Deszk, Algyő, 4 óra (Kormányos). Úttörő-bajnokság: Kinizsi—UTC, Kinizsi-pálya, 9 óra. SZVSE—Dózsa, Vasutas-stadion, 8 óra. Postás—Alsóváros, Vasutas-stadion, fél 9.

Csapataink idegenben. Az Építők Budapesten a Láng SK-val, a Vasutas Csongrádon, a Textilművek Makón, a Szegedi Honvéd Hódmezővásárhelyen a H. Honvéddal játszik bajnoki-mérkőzést.

Atlétika

A SZEAC kalapácsvető- és súlylökő-versenye, SZEAC-stadion, 10 óra.

Kézilabda

NB II-es férfi mérkőzés: Szegedi EAC—Székesfehérvári MÁV Előre, Ady téri pálya, 11 óra. Megyei bajnokság: UTC—MEDOSZ-HMTE férfi, UTC-pálya, fél 9. UTC—Szegedi Textilművek női, UTC-pálya, fél 10. Sz. Honvéd—Sz. Építők férfi, SZAK-pálya, fél 2. Sz. Spartacus—Makói VSE II férfi, Rókusi tornacsarnok udvara, 10 óra.

Röplabda

Szegedi Kender—Békéscsabai Vörös Meteor, női barátságos mérkőzés, újszegedi ligeti pálya, fél 10.

Teke

NB I-es férfimérkőzés: Sz. Építők—Oroszlányi Bányász, SZAK-pálya, reggel 8 óra.

=S=O=R=O=K=B=A=N=

A ma esti Csongrád megye—Fejér megye válogatott ökölvívó-mérkőzésre a vendégcsapat ma délelőtt érkezik meg Szegedre. A Fejér megyei válogatott jórészt székesfehérvári versenyzőkből áll, akik a nemrégiben megrendezett országos vidéki bajnokságon és a Balaton-bajnokságon is több első helyet szereztek. A hazai csapatban nyolc szegedi, valamint egy-egy makói és hódmezővásárhelyi öklözőt állítottak be. A Csongrád megyei Ökölvívó Szövetség vezetői döntetlen eredményt várnak a találkozótól.

*

A Szegedi Spartacus labdarúgó-csapata holnap, vasárnap minden valószínűség szerint meglepő összeállításban veszi fel a küzdelmet a bajnokság első helyén tanyázó Jászberényi Lehel ellen. A szegediek — mint ismeretes — eddig gyengén szerepeltek és még pontjuk sincs. Most újonnan igazolt játékosok is helyet kapnak a Spartacusban, akik kivárták az átigazolási időt. A Szegedi Textilművekből átlépett Kovács lesz a balhátvéd, a vasárnap Békéscsabán kiállított Jójárt helyett a volt móravárosi Kádár játszik balfedezetet. A csatársorban a Szegedi VSE-ből átigazolt Farkas, azonkívül Strack és Balek is helyet kap. Balek úgy volt, hogy visszavonul, de ismét játszik. A csatársor várható összeállítása az alábbi: Kiss, Kószó, Farkas, Balek, Strack.

Rádióműsor

Szombat

KOSSUTH-RÁDIÓ

4,26 Rákóczi induló. 4,30 Hírek. 4,35—7,39 Vidáman, frissen. Közben: 5,00 Falurádió. 5,30 Hírek. 6,20 Orvosi tanácsok. 6 óra 40 Hirdetőoszlop. 6,59 Időjelzés. 7,00 Hírek. 7,10 Uj könyvek. 7,30 Műsornaptár. 7,59 Időjelzés. 8,00 Műsorismertetés. 8,08 Technikai szünet. 8,10 Könnyű zene. 8,55 Lányok, asszonyok. 9,15 Négy műfaj — négy szerző. 10,00 Hírek. 10,10 Óvodások műsora. 10,30 A Pénzügyőrzenekar játszik. 11,00 Falusi intelligencia. Elbeszélés. 11,20 Vidéki kórusok műsorából. 12,00 Déli harangszó. 12,15 Operarészletek. 13,00 Mit olvassunk? 13,15 Szív küldi. 13,45 Válaszolunk hallgatóinknak. 14,00 Neményi Lili énekel. 14,15 Monacótól — Luxemburgig. 14,35 Jasha Heifetz hegedül. 14,55 Műsorismertetés. 15,00 Hírek, közlemények. 15,08 Időjárásjelentés. 15,10 Élőszóval — muzsikával. 16,50 Hét nap a külpolitikában. 17,00 Hírek. 17,10 Könnyűzenei híradó. 17,40 A német utakon... 18,00 Mozart-művek. 18,35 Moszkvai tudósítónk jegyzete. 18,45 Román Zenei Hét. 19,05 A Szabó-család. 19,35 Doris Day énekel. 19,50 Jó éjszakát, gyerekek! 20 óra Esti krónika. 20,25 Vidám szombat este. 21,45 Sporthíradó. 22,00 Hírek. 22,15 Ugetőversenyeredmények. 22,20 Táncoljunk! Közben: 24,00—0,10 Hírek. 0,30 Himnusz.

PETŐFI-RÁDIÓ

5,00 Reggeli zene. 6,30 Műsornaptár. 6,50 Torna. 8,00—8,10 Hírek. 14,00 Időjárás- és vízállásjelentés. 14,15 Könnyű zene. 14,55 Autósok és motorosok ötperce. 15,00 Operakalauz. 16,00 Hírek. 16,05 Kakasviadal. Rádiókomédia. 17,00 Bartók: I. szvit. 17,40 Verbunkosok. 18,00 Hírek. 18,05 A tanár és a közízlés. 18,15 Operettrészletek. 18 óra 45 A „Kápnai Végzés" történetéből. 19,00 Hírek. 19,05 Szvjatoszlav Rihter zongorázik. 19,35 Orvosi tanácsok. 19,40 Falurádió. 20,00 Richard Wagner: A Rajna kincse. Trilógia. 22,52 Schubert—Liszt: Bécsi esték. 23,00 Hírek. 23,15 Műsorzárás.

Televízióműsor

19.10 TV-híradó. 19,25 Hétről hétre... 19,45 Katit keressük. TV-rejtvényműsor (sorsolás). 19 óra 55 Szünet. 20,00 A szerző ma meghal. TV-játék. (14 éven alul nem ajánljuk!) Utána: A Mantovani-zenekar játszik. 22,00 Hírek.

Apróhirdetések

EGYÉB

Egy nagy fekete kutya,, barna foltokkal elveszett, — Buksi névre hallgat. Megtalálója, vagy nyomravezető jutalmat kap. Szeged, Gyöngytyúk utca 33. 5296

Elveszett szürke baknyulam, aki visszahozza, jutalmazom. Batthyány utca 14. 5272

Gyermekgondozást vállalok kertes magánházamban. „Szeretet" jeligére kiadóba. 5256

Eltartanék idős nénit vagy bácsit lakásáért vagy házáért. „Megértés" jeligére kiadóba. 5252

Zongora, Bösendorfer, angolmechanikás bérbeadó. — Oroszlán u. 3. Aldeané.

Belvárosban két gyermek felügyeletét vállalnám a délutáni órákra német társalgással. — „Intelligens asszony" jeligére Károlyi u. hirdetőbe. 46591

Gyermekgondozást vállal szép otthonában intelligens nő. Hozzáértéssel, lelkiismeretesen. — Leinformálható. — „Víztoronynál" jeligére Károlyi utcai hirdetőbe. 46573

Harmonika, szolfézs tanszakon beiratást tart tanári kar hétfőn, csütörtökön 17—18 óráig. Roosevelt tér 13. 5131

Irhabunda, színes is **bőrkabát** mérték után készül. Tisztítás, javítás, festés. **Szegedi Szűcsipari Ktsz Szeged,** Kossuth Lajos sgt. 34. x

Zsírszódával főzött szappant cserélek — egész nap, Rákóczi u. 30. 4333

Gyermekszeretető nyugdíjas házaspár egy vagy két gyermek, 4—5 évtől gondozását vállalja, — koszttal, esetleg egész napra is. — Érd.: Kemény, — Csongrádi sgt. 21. 5224

Rövid Bösendorfer-zongora bérbeadó. Érd.: címüket „Bösendorfer" jeligére adják kiadóba. 5187

Kerékpárdinamók delejezése, csapágyazása és tekercselése felelősséggel. Zsótér műszerész, Bartók (Valéria) tér 14. 5158

Hétfőn, kedden, pénteken, mák-, többi napokon morzsa-, cukor, diódarálás, tiszta, tökéletes, megbízható. Vadász u. 3. x5047

Tiszaszigeti Vegyesipari Ktsz vállalja kedvezményes áron

csak lakosság részére

családi ház építését kulcsig, felújításoknál, tatarozásoknál, építési munkákat, szobafestést, mázolást, víz-villanyszerelést, parkettázást, bádogozást és mindennemű építési munkát. Telefon: Tiszaszíget 5.

A Szegedi Konzervgyár férfi és női

segédmunkásokat

azonnali belépésre keres. Vidéki dolgozóknak tanácsi igazolás szükséges. Felvétel a vállalati munkaügyi osztályán mindennap 6—14-ig. 46397

Áramszünet

Az Áramszolgáltató Vállalat közli, hogy 1961. augusztus 27-én 6—18 óráig Ujszegeden a Hatházak és a Füvészkert körzetében, valamint augusztus 27-től szeptember 3-ig naponta 6—16 óráig

áramszünet lesz

5318

Villanyszerelő

tanulókat

felveszünk. Csongrád megyei Villanyszerelő Vállalat, Boros József u. 3. szám. Jelentkezés 28-án, reggel 7—8 órakor. Érettségizettek előnyben. 5216

Seprűkötőket

felveszünk. Szegedi Seprűgyár, Moszkvai krt. 4. 46630

Háztartási zsiradékot

színszappanra

cserélünk. Cseretelepek: Gogol utca 28. 7.30—15.30-ig. Szabadsajtó u. 72. 7.30—15.30

Szappanfőző KTSZ

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy a szeretett férj,

PETRIK ISTVÁN

folyó hó 25-én 75 éves korában hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése f. hó 26-án 14 órakor lesz a Dugonics-temető ravatalozójából.

Gyászoló család,
2790 Római krt. 14. sz.

özv. **LENDVAI (Erlich) SÁNDORNÉ**
Friedmann Jolán

temetése vasárnap délelőtt 10 órakor a cinteremből.

46637 **A gyászoló család**

DÉL-MAGYARORSZÁG

A Magyar Szocialista Munkáspárt szegedi bizottságának és Szeged m. j. város tanácsának lapja

Megjelenik kétfő kivételével mindennap.

Szerkeszti a szerkesztő bizottság
Felelős szerkesztő
Nagy István
Szerkesztőség:
Szeged, Sztálin sétány 10.
Telefon: 35-35, 30-03, 40-80
Éjszakai telefon 35-06
Kiadja a Csongrád Megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: Kovács László
Kiadóhivatal:
Szeged, Klauzál tér 3.
Telefon 35-00, 31-16
(Beküldött kéziratot nem őrzünk meg és nem adunk vissza.)
A lapot nyomja
a Szegedi Nyomda Vállalat, Szeged, Kárász utca 9.
A lapot árusításban és előfizetésben a Csongrád megyei postahivatalok terjesztik. Előfizetési díj egy hónapra 11 Ft. Előfizethető bármely postahivatalnál és kézbesítőnél